



●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。  
※English title: 12 letter ※English content: 120 letters

●廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。  
●廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。  
●涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。  
●廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。

●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。  
●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元  
●本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/ CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。  
●截稿時間：星期一至五 3:00pm, 平時/周六日請微信: AD7133021553 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

**美南新聞刊登 注意事項**



**100 Restaurant Hiring**  
餐館服務

**\*餐館誠徵**  
熟悉 Galleria 區的外賣員  
有意者請電: **832-661-5840**

**\*中餐館, 新優**  
離中國城 15分鐘  
誠請川菜師傅/幫炒  
~待遇從優~  
中國城有車接送.  
意者請電: **832-726-5051**

**餐館請人**  
位於 Katy,  
誠請熟手  
全工/半工炒鍋.  
有意者請電 **832-726-2686**

**QMama Seafood House 薪優**  
Hiring: Servers/Bartender/Cashier  
Good pay, Good benefit  
start immediately  
Apply in Person: **11810 Bellaire Blvd, Houston TX 77072**  
**QMama 新開張海鮮餐館**  
「薪優」誠聘企檯, 調酒師, 收銀員  
~~~~意者請親臨面談~~~~  
**休士頓 最大+最具特色的海鮮餐館,**  
**最新鮮的食材及超大魚缸. 歡迎闔家光臨**

**中餐館請人**  
位6號/290, 誠請  
全工企檯, 半工周末企檯  
半工周末外送員和周末  
接電話打包. 需要報稅.  
~以上不包住宿~  
**713-213-0086**  
**832-593-6688**

**中餐館誠聘**  
位於西北區,  
誠請  
全工或半工企檯  
有意者請電: **832-717-7688**

**中餐館請人**  
位於 I-10 東,  
離中國城 40 分鐘,  
誠請  
有經驗快手炒鍋  
工資可商量.  
包住(單間房). 請電: **281-682-6988**

**餐館請人**  
誠請 炒鍋/幫廚  
企檯: 懂英文  
Busboy, Busgirl  
~以上包吃住~  
有意者請電: **626-820-2175**

**餐館請人, 新優**  
位於百佳超市旁  
福州餐館, 誠請  
全工企檯. 會英文佳  
意者面洽: 曹小姐  
**832-985-3577**

**餐館請人**  
糖城中日餐館,  
誠請 炒鍋/企檯.  
Part time Sushi 師傅  
聯系電話: **832-350-9107**

**餐館請人**  
堂吃外賣店  
誠請熟手炒鍋一名  
位45號南  
靠近明湖區  
意者請電: **281-532-6558**  
**832-206-1789**

**餐館誠聘, 薪優**  
●熟手炒鍋一名  
●打雜  
●兼職收銀員  
有經驗者, 薪優  
中國城可接送. 電: **832-315-0741**

**高級中餐廳**  
Galleria Mall, 聘請  
經驗點心師傅, 炒鍋,  
廚房點心工人.  
需報稅. 請電: 文小姐  
**832-570-5139**

**周六, 周日**  
廣告: 請微信連絡  
**AD7133021553**

**長今韓國餐館**  
Jang Guem Tofu & BBQ  
誠徵 Cashier 收銀員  
全工/半工, 略英文,  
Katy 區 H-Mart 超市內  
23119 Colonial Pkwy  
Katy, TX 77449  
**832-584-1419**

**美式中餐館**  
位59北, 8號東  
誠請熟手炒鍋  
有住宿(單間)  
意者請電: **713-922-8497**  
**713-838-2287**

**CAFE 101**  
敦煌廣場, 誠請  
壽司學徒, 壽司助手  
有經驗者優先  
請下午3點後電:  
**832-903-8276**

**悅來餐館請人**  
位中國城, 誠請  
●有經驗女企檯:  
二名, 需懂中英文  
●另請傳菜員  
有意者請電: **281-683-6368**

**中越餐館請人**  
離中國城 15 分鐘車程  
「薪優」誠請  
熟手炒鍋及幫廚  
全工或半工均可  
可休周末  
意者請電/留言/短訊  
**832-573-4862**

**KATY 中餐館**  
●熟手半工炒鍋  
●全工打雜兼洗碗  
需有身份, 可報稅.  
意者請電: **832-638-8678**  
402 W. Grand Pkwy S.  
Katy, TX 77494

**誠請企檯**  
位 I-45 北, Woodland  
Spring 區, 誠請  
半工企檯(11-3 點)  
或全工企檯兼聽電話  
待優, 需英文流利.  
有意者請電: **832-457-5542**

**永華酒家誠請**  
有經驗廚師、打雜  
各壹名  
位王朝商場  
有意者請電: **713-271-3122**

**美國連鎖快餐店**  
位 Katy Mills Mall &  
#290 Premium Outlets  
請前台數位, 半工/全工  
男女不限, 要求性格  
活潑, 懂簡英文.  
意者請電: Mike  
**832-997-9977**

**珍寶海鮮城**  
誠請點心幫工  
全工/半工均可  
意者請親臨或電:  
11215 Bellaire Blvd  
Houston, TX 77072  
**281-988-8898**

**中餐大型堂吃店**  
位 249/1960  
誠請炒鍋多名  
可提供住宿, 薪優  
有意者請電: **832-980-5388**

**越南餐館, 薪優**  
位墨西哥邊境, 高級  
安全好區, 誠請企檯,  
男女均可, 需有身份,  
會廣東話優先,  
提供吃住. 意者請電: **646-468-2516**

**金冠酒家請人**  
誠請 炒鍋、油爐  
以上有身份  
10796 C Bellaire  
Houston, TX 77072  
有意者請電: **281-866-5020**

**新張中越餐館**  
誠請炒鍋, 幫廚, 企檯  
薪優, 可提供吃住,  
會越南話更佳.  
4826 Hwy6 North  
Houston, TX 77084  
意者請電: Richard  
**832-229-6421**

**金冠酒家請人**  
誠請 ●點心男幫工  
●拉腸粉  
以上有身份  
10796 C Bellaire  
Houston, TX 77072  
**713-474-7979**  
**713-501-0368**

**黃金水餃請人**  
中國城黃金廣場內  
薪優誠請廚房員工  
全工/半工. 需有身份  
請 11am-9pm 來電: **713-270-9996**  
**713-501-0368**

**NOW HIRING**  
Chinese Restaurant  
I-10/Energy Corridor  
Now is hiring  
Waiter/Waitress  
Full time or Part time  
Must speak English  
**713-291-6667**

**SINH SINH**  
中國餐廳, 誠請  
●廚房幫工  
●炒鍋 ●煮粉麵  
●斬燒臘  
意者請下午3點後電:  
**713-541-2888**

**點心皇誠聘**  
●廚房幫炒  
●點心幫工  
●拉腸粉  
有意者請電: **646-421-8455**  
**832-387-1085**

**中國城中餐館**  
高薪 聘請  
熟手炒鍋  
意者請電: 黃先生  
**281-210-8392**

**糖城中餐館**  
誠請 企檯  
有經驗炒鍋及打雜  
有意者請電: **832-532-6277**  
**214-436-7539**

**糖城中餐館**  
位糖城6號公路  
「薪優」誠請  
有經驗炒鍋及打雜  
有意者請電: **832-532-6277**  
**214-436-7539**

**糖城翠苑請人**  
誠請 企檯  
有意者請電: **281-265-8868**

**糖城老地方麵館**  
誠請  
●全工或半工  
洗碗打雜  
●幫廚  
有意者請電: **832-455-3059**

**糖城中餐館誠請**  
●有經驗全工接電話  
●熟手炒鍋  
●Part time 抓碼  
有意者請電: **832-606-8683**  
**281-313-6600**

**糖城美式餐館**  
中餐館薪優, 誠聘  
●全工/半工企檯  
●收銀接電話  
英文流利, 可報稅  
請下午2-6點電:  
**281-242-7728**  
找經理 Allen/Eddie

**鳳城海鮮酒家, 誠聘**  
●廚房炒鍋師傅 ●點心部助理  
●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位  
●高薪請炸油鍋 ●週末推點心員  
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.  
意者請親臨: 7320 South West Fwy  
或電: **713-779-2288**

**餐館高薪聘請企檯及炒鍋**  
近 Puerto Rico 波多維各島,  
誠聘 ●有經驗炒鍋 (Cook)  
●有經驗企檯 (Wait Staff)  
薪優. 包住宿. 有意者請電:  
**340-344-5656** Stephen 洽

**Chow Wok**  
位於 Westheimer/Dairy Ashford  
中餐館誠請一名有經驗收銀員:  
需懂英文, 接外賣聽電話.  
有意者請電: **832-798-2146**

刊登分類廣告 **美南日報**  
Southern Chinese Daily News  
Tel: 281-498-4310  
Fax: 832-399-1355  
微信: AD7133021553  
Email: [cla@scdaily.com](mailto:cla@scdaily.com)  
11222 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

**休士頓最優惠的價格**  
>>> Sterling Mccall Nissan <<<  
**最低價格·最高品質·最好服務**  
[www.sterlingmccallnissan.com](http://www.sterlingmccallnissan.com)  
汽車銷售代表  
安娜鮑 (Anna Bao) (通中英文) 12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477  
**832-606-9599**

**QUALITY INN**  
給您家的感覺  
緊鄰中國城 交通購物方便  
2930 W Sam Houston Pkwy S  
Houston, TX 77042  
(713) 785-3899

**Charter Title Company**  
10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042  
**服務好·價格低·效率高**  
C: (832)520-9188 · F: (713)341-6398  
E-mail: [patty.yu@chartertitle.com](mailto:patty.yu@chartertitle.com)  
**商業地產·私人房產過戶**  
設有多個辦公點環境優美、交通便捷  
● 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027  
● 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002  
● 15958 City Walk, Suite 200, Sugar Land, Texas 77479  
● 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046  
● 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070  
● 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573

**Value WINDOWS & DOORS HOUSTON**  
**恆益門窗**  
休士頓專業製造塑鋼門窗  
**淋浴門 \$999.99**  
56-60X75寸 3/8鋼化玻璃 含安裝費  
現在就打電話 免費估價  
Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660  
13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477  
Save Up to 50% on Energy Bills  
[info@valuewindowsdoorshouston.com](mailto:info@valuewindowsdoorshouston.com)  
[www.valuewindowsdoorshouston.com](http://www.valuewindowsdoorshouston.com)  
**Made in Texas**  
工廠直營·防風玻璃新上市  
Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient



# 美南日報 SOUTHERN NEWS GROUP

透過美南 聯繫世界

|                                               |                                        |                                           |                                           |                                       |                                      |                                           |                                          |                                         |                                        |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>100</b><br>餐館服務<br>Restaurant Hiring       | <b>200</b><br>家庭服務<br>Home Service     | <b>200</b><br>看護服務<br>Health Care Service | <b>300</b><br>公司請人<br>Company Hiring      | <b>400</b><br>招生中<br>Registration     | <b>400</b><br>駕駛學校<br>Driving School | <b>500</b><br>餐館租售<br>Restaurant for sale | <b>600</b><br>房地產租售<br>Real Estate       | <b>700</b><br>修理業務<br>Remodeling        | <b>700</b><br>庭園美化<br>Gardening        |
| <b>700</b><br>冷暖電氣<br>Electrical & AC Service | <b>700</b><br>水務電器<br>Plumbing Service | <b>700</b><br>屋頂修繕<br>Roofing             | <b>700</b><br>專業美樹服務<br>Landscape Service | <b>700</b><br>地毯清潔<br>Carpet Cleaning | <b>700</b><br>門窗專家<br>Garage Service | <b>700</b><br>籬笆 Fence<br>Fence           | <b>700</b><br>地板銷售安裝<br>Flooring Service | <b>700</b><br>SECURITY NOTICE<br>安全監控系統 | <b>700</b><br>姻緣一線牽<br>Personals       |
| <b>800</b><br>狗狗寵物美容<br>Pet Grooming          | <b>800</b><br>保養修理<br>Auto Repair      | <b>800</b><br>殺蟲專家<br>Pest Control        | <b>800</b><br>服裝修改<br>Alterations         | <b>800</b><br>機場接送<br>Transportation  | <b>800</b><br>牙齒保健<br>Dental Service | <b>800</b><br>照像館<br>Photo Service        | <b>800</b><br>電腦、手機<br>Computer/Phone    | <b>800</b><br>命理手相<br>Fortune Teller    | <b>1000</b><br>按摩服務<br>Massage Service |

|                                           |                                                                                                                                    |                                                                            |                                          |                                                                                                          |                                            |                                                                       |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>100</b><br>布菲餐館請人<br>Buffet Restaurant | <b>*China Bear</b><br>Buffet店, 誠聘<br>●收銀員<br>●廚房炒鍋<br>有意者請親臨或電:<br>15000 North Freeway<br>Houston, TX 77090<br><b>281-233-9800</b> | <b>中餐自助餐廳</b><br>誠請有經驗經理,<br>新優<br>有意者請發信息<br><b>832-398-9093</b><br>約時間面議 | <b>100</b><br>堂吃外賣店<br>Restaurant Hiring | <b>外賣中餐館</b><br>2580 Fondren Rd<br>外賣中餐館, 誠請<br>收銀員/外送員<br>需有經驗, 懂英文.<br>有意者請電或親臨<br><b>832-661-8881</b> | <b>100</b><br>中/日餐館請人<br>Restaurant Hiring | <b>中日餐館請人</b><br>位糖城豪華區,<br>招聘熟手企台兩名<br>有意者請電:<br><b>646-339-7703</b> | <b>中日餐館請人</b><br>位 Missouri City<br>近糖城, 誠請<br>半工 Sushi Chef/學徒<br>半工 Driver<br>半工企櫃兼 Cashier<br>有意者請電:<br><b>832-539-6483</b> |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                                       |                                  |                                                                                                                                      |                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>*奧斯汀中日餐館, 新優誠聘</b><br>●熟手炒鍋師傅(Cook) \$3800<br>●熟手油鍋 (Fryer)<br>●Sushi Chef 壽司師傅<br>●Kitchen Helper 幫廚<br>住宿環境佳, 交通方便.<br>有意者請電: <b>512-639-9599</b> | <b>中日餐館</b><br>離中國城 50 分鐘,<br>新優, 誠請全工<br>炒鍋師傅、油鍋<br>需有身份. 請電:<br><b>979-313-9896</b><br><b>510-936-4737</b> | <b>中日餐館請人</b><br>8196 Barker Cypress<br>TX 77433, 新優誠請<br>●收銀帶位<br>●Sushi Man<br>Full time/Part time<br>有意者請電:<br><b>832-434-6107</b> | <b>日餐請人</b><br>Restaurant Hiring | <b>*日餐鐵板店</b><br>位於 8 號 / 45 北,<br>招聘企台多名<br>辦公室客人小費好.<br>聯系電話:<br><b>713-376-8983</b><br><b>832-998-7592</b><br><b>281-872-0309</b> | <b>*誠聘壽司師傅</b><br>位 Stafford 超市內,<br>現招有經驗的<br>Sushi 師傅,<br>薪資面議<br>晚 6 點後來電:<br><b>626-652-9628</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                     |                                                                                             |                                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                                   |                                                                                                                            |                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>日本餐館請人</b><br>誠請企櫃及帶位:<br>需工卡.<br>全工或半工均可<br>薪優面談.<br>有意者請親臨或電:<br><b>6345 Westheimer</b><br><b>713-781-6300</b> | <b>全日餐請人</b><br>近糖城全日餐<br>誠請 半工企台,<br>收銀, 壽司師傅.<br>須熟手可報稅.<br>有意者請電:<br><b>912-381-5292</b> | <b>高級日餐請</b><br>Server, 小費好!<br>近 Galleria,<br>全工/半工皆可,<br>必需英文好.<br>有意者請電: Anthony<br><b>832-518-9658</b> | <b>路州日餐鐵板店</b><br>Lake Charles 賭場旁<br>『新優』誠聘<br>廚房廚師, 油鍋,<br>鐵板師傅<br>~以上包吃包住~<br><b>337-660-8831</b> | <b>正宗日本餐館</b><br>位 Shepherd 和<br>Westheimer 附近<br>『高薪』誠聘<br>壽司幫工, 廚房幫工<br>(能長期穩定工作者優先)<br>有意者請電:<br><b>346-800-1887</b> | <b>日餐誠聘</b><br>休斯頓西北區日餐<br>Sushi Man, 企櫃<br>Hibachi Chef<br>有經驗者優先.<br><b>832-398-2383</b><br><b>832-653-3111</b> | <b>Katy 日餐請人</b><br>●壽司師傅<br>●洗碗打雜<br>●Part time 企櫃<br>以上需有經驗, 可報稅<br>有意者請電:<br><b>832-232-1001</b><br><b>713-820-7402</b> | <b>*日餐請人</b><br>誠請 Waitress<br>(底薪優+小費好)<br>Part time/Full time<br>Westheimer/Fondren<br>有意者請電:<br><b>713-266-5768</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                                                          |                                                                                                              |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>*誠招壽司工 Sushi Helper</b><br>位於 Woodlands, 大機場, Cypress,<br>6 號 / 10 號 (能源走廊)<br>誠請 <b>Sushi Helper</b><br>白天 6:30am~3:00pm (周末節日不上班)<br>有經驗者優先, 略英文, 能報稅. 請電:<br><b>832-275-6268 847-226-8967</b> | <b>壽司店出售</b><br><b>100</b><br>SUSHI BAR<br>Sushi Bar for sale | <b>*壽司吧出售</b><br>Kroger 超市內<br><b>6200 Hwy 6, South</b><br>Missouri City, TX 77459<br>售價 \$35,000<br>請親自看生意決定.<br>(非誠勿擾) | <b>超市壽司出售</b><br>阿肯色州超市內壽司<br>吧出售, 共兩家,<br>周營業六千,<br>月淨利潤萬元,<br>適合家庭經營.<br>有意者請晚十點前電:<br><b>501-701-9925</b> | <b>超市壽司吧售</b><br>位於 Lake Jackson<br>Freeport,<br>地點佳, 生意好.<br>有意者請電:<br><b>781-632-7313</b> | <b>Kroger Sushi Bar For Sale</b><br>2222 IH45 Conroe, TX 77301<br>Selling for a small and decent price.<br>It is a small business and store.<br>Please call: <b>832-461-3495</b><br>Kroger 超市內小型壽司吧出售,<br>地點好, 價格好, 生意穩, 收入好. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                                    |                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kroger Sushi bar for sale</b><br>East Dallas area (Wylie).<br>Weekly \$6k above.<br>Please contact <b>Josh at</b><br><b>972-837-0960</b><br>Kroger 超市內壽司吧出售, 位東達拉斯<br>Wylie 市, 每周營業額超過 6000 以上 | <b>Kroger 超市內壽司吧!</b><br>收入好, 價格好, 容易經營. 機會難得.<br><b>Kroger Sushi Bar for Sale</b><br>Spring, TX 77386.<br>Good area, Good Price, Good Income!<br>Easy To Manage!<br>Please call: <b>936-828-9110</b><br><b>936-521-9698 936-525-8387</b> | <b>200</b><br>餐館租售<br>Restaurant for sale | <b>Restaurant For Sale</b><br>餐館出售 | <b>*中日餐館出售</b><br>位於 Katy 10 號公路<br>和 99 號交界處<br>1800 呎, 低價出售.<br>歡迎看店.<br>有意者請電:<br><b>346-319-1072</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>最暢銷的冷飲兼美式小吃連鎖店</b><br>只開四個月, 新店面 (1600 呎) 出售.<br>營業已達 30 萬, 現金流超過 8 萬,<br>因東主無暇顧及, 忍痛割愛.<br>位市中心 Baytown 和 Garth Road<br>人流超多及公司密集, 生意極佳, 保證賺錢.<br>中文: <b>626-548-9317</b><br>英文: <b>832-859-4053</b> | <b>Star Burger &amp; Shrimp</b><br>2213 Strawberry Road, Pasadena, TX 77502<br>(Old Jack i in the Box Building)<br>Please call: <b>832-298-0630</b> James<br>open 5 days - 10:30am-3:30pm<br>(Friday - 10:30am-6:00pm)<br>business only, asking price \$95000<br>including Building and business \$399,000 | <b>中餐館旺鋪出售</b><br>堂吃外賣店位於休斯頓西北邊,<br>3750 呎, 交通便利, 附近有多家大型商店,<br>生意穩定, 接手即可營業,<br>每月營業額約 5 萬 5 左右, 利潤一萬多,<br>可辦身份. 請電 <b>281-636-5113</b> | <b>賺錢炸雞餐館出售</b><br><b>O'Frenchy Fried Chicken for sale</b><br>位 90 號/Hillcroft, 地點佳, 2700 呎, 裝修高雅<br>客源穩, 收入好, 因東主外遷出售.<br>容易經營, 可培訓教會. 歡迎看店.<br>郵編: 77035 有意者請(英文/越語)電:<br><b>832-798-3824</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                          |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                                                         |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>豪華裝修餐館售</b><br>一年新裝修, 豪華漂亮<br>約 2800 呎,<br>因無人打理出售.<br><b>777 Sheldon Rd</b><br>Channelview TX 77530<br>有意者請電:<br><b>832-866-0668</b> | <b>穩賺中餐館出售</b><br>穩賺又有好口碑的中餐<br>館, 位德州南部, 近邊界<br>約 4000 呎, 因老闆退休,<br>月生意 7 萬以上<br>隨時歡迎看店. 電: 蘇<br><b>956-792-4730</b><br><b>956-778-2176</b> | <b>新餐館新設備售</b><br>位西北區, 290, #77040<br>7758 W. Tidwell #133<br>含新傢具, 新廚房設備<br>2300 呎, 租金極便宜,<br>售價: 17 萬. 預約看店<br>請英文電或傳訊息:<br><b>713-820-5799</b> | <b>Katy 中餐館</b><br>1400 呎, 生意穩<br>因回國要轉讓<br>有意者請電或信息<br><b>281-714-9311</b><br>非誠勿擾 | <b>糖城中餐館出售</b><br>糖城堂吃老店, 已經營<br>10 余年, 2400 呎,<br>有固定客源, 生意穩定,<br>接手即可繼續經營.<br>因店主去往外州, 急售.<br>歡迎看店. 非誠勿擾, 電:<br><b>832-242-1406</b> | <b>賺錢餐館出售</b><br>2000 呎, 近 Katy 區<br>生意佳, 潛力大.<br>歡迎看店議價<br>接手即可營業及賺錢<br>有意者請速電:<br><b>832-818-2721</b> | <b>堂吃店急售</b><br>位 45 南, 新裝修,<br>開業 2 年新, 1800 呎,<br>租金 \$2850 (包水), 生意<br>4 萬左右, 因人手不足,<br>歡迎看店. 有意者請電:<br><b>832-279-2632</b><br><b>832-279-5167</b><br>●另請收銀員, 打雜 | <b>堂吃外賣中餐館</b><br>出售, 位於 8 號和<br>Westheimer 繁華地段<br>面積 3000 呎, 客源好,<br>生意穩定上升, 因轉行<br>欲出售 15 萬, 意者可<br>電話或短信了解詳情<br><b>713-269-3936</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                    |                                                                                                                                                                        |                                                                                                             |                                                                                                                                             |                                                                                                  |                                                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>中餐館轉讓</b><br>距休城一小時小鎮<br>生意穩定, 歡迎看店<br>可收銀議價.<br>有誠意者請電:<br><b>832-287-8223</b> | <b>裝修豪華餐館</b><br>近中國城和越南區<br>2500sqf. 6128 Wilcrest<br>開價 8 萬, 只需買餐館<br>裡面設備就可以營業.<br>適合做酒吧, 中餐, 越餐<br>租金 \$1650 雜費 \$800<br>一月月付 \$2450 電/短信<br><b>713-503-3228</b> 莫 | <b>中餐堂吃外賣店</b><br>出售. 位白人區<br>3000 呎, 20 多年老店,<br>設備齊全, 生意穩定,<br>因人手不足出售<br>請電: 非誠勿擾<br><b>281-463-2600</b> | <b>*中越餐館退休售</b><br><b>1101 FM 517 E</b><br>Dickinson, TX 77539<br>堂吃外賣 18 年老店<br>2500 呎. 歡迎看店<br><b>281-534-2126</b><br><b>713-371-2332</b> | <b>*堂吃外賣店</b><br>轉讓<br>生意 5 萬多, 評論好,<br>沒做廣告,<br>位於 Cypress 地區.<br>有意者電話:<br><b>281-569-9570</b> | <b>知名品牌餐飲店</b><br>轉讓, 休士頓市中心繁<br>華地段, 新裝修, 內飾豪華,<br>面積 8500 呎, 先進廚房<br>設備, 內有明檔和大庫<br>房, 因店主有其他生意<br>無暇顧及, 現急需轉讓.<br>價格面議! 電話:<br><b>409-333-8227</b> | <b>糖城蒙古烤肉店</b><br>出售. 糖城區獨家店<br>約 3300 呎, 賺錢好店<br>已經營 9 年, 生意好,<br>客源穩定, 潛力極大,<br>因東主退休欲出售.<br>有意者請速電:<br><b>573-837-8689</b> | <b>美式小龍蝦海鮮</b><br>店售, Corpus Christi,<br>開業 2 年生意穩定,<br>獨立式餐館, 共 6 千呎,<br>地理位置極佳,<br>到休斯頓開車需 3 小時.<br>請聯系餐館負責人:<br><b>832-504-7777</b><br><b>832-530-8888</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|


|                                                                                                                   |                                                               |                                                                                                                                              |                                                                                                                       |                                                                                                                   |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>中餐外賣店售</b><br><b>Katy/Cinco Ranch</b><br>中餐外賣店,<br>因股東分歧,<br>賺錢餐館急讓.<br>位白人區.<br>有意請聯絡:<br><b>281-739-8548</b> | <b>全日餐壽司店</b><br>出售<br>位休斯頓<br>有意者聯系電話<br><b>281-917-8750</b> | <b>3500 呎中日餐</b><br>位 249 和 8 號, 1 周開六天<br>生意 5 萬,<br>月純利約一萬二,<br>包水房租 \$4700<br>現有穩定團隊, 潛力巨大,<br>因健康問題出售.<br>有意者請致電:<br><b>281-636-1673</b> | <b>新張餐館出售</b><br>位糖城, 6 號公路上,<br>1200 呎,<br>全裝修, 漂亮明亮<br>地點好, 生意穩定,<br>因人手不足, 忍痛出讓<br>有興趣者請速電:<br><b>832-766-9586</b> | <b>中國城百佳廣場</b><br>餐廳轉讓<br>全裝修, 2800 呎,<br>位置極佳, 設備齊全,<br>因老板回國忍痛轉讓<br>適合做任何餐飲類型<br>有意者請聯系:<br><b>646-286-2336</b> | <b>中日堂吃外賣店</b><br>急售: 因人手不足,<br>無法繼續經營已經<br>15 年多的餐館,<br>離中國城 8 分鐘不到,<br>現割愛以低價出售,<br>有意者請電:<br><b>832-955-3425</b> | <b>賺錢餐館自售</b><br><b>Sushi&amp;Izakaya for sale</b><br>\$750K annual sales<br>\$220K sales price<br>Good location. No broker<br>Please contact text first<br><b>281-925-8486</b><br>年營 750K, 售 220K | <b>中日餐館急售</b><br>位 59 & 99, TX 77479<br>糖城, 距中國城 20 分鐘,<br>1600 呎, 好區, 環境佳,<br>近醫院, 學校, 生意好,<br>設備全, 適合家庭經營<br>可培訓教會. 歡迎看店.<br><b>713-505-6585</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                           |                                                                                 |                                                                                                |                                                                                        |                                                                                 |                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>賺錢中餐館. 退休</b><br>出售, 位德州南部<br>已經營 15 年<br>4400 呎, 生意穩定,<br>餐館重新裝修<br>歡迎看店, 機會難得<br><b>956-800-8085</b> | <b>*餐館出售</b><br>近香港城, 1600 呎,<br>生意穩定<br>適合家庭經營<br>有意者請電<br><b>832-818-5878</b> | <b>賺錢老店急售</b><br>位於中國城,<br>店主年長退休,<br>已經營 15 年,<br>生意穩定.<br>非誠勿擾. 意者請電:<br><b>832-788-8978</b> | <b>三家拉丁餐館</b><br>同時出售. 位西南區<br>生意穩定, 收入穩定,<br>店主回國出售.<br>有意者致電:<br><b>713-826-5281</b> | <b>餐館出售</b><br>1600 呎, 生意穩定,<br>近香港城<br>適合家庭經營<br>有意者請電:<br><b>832-818-5878</b> | <b>佐佐木日餐老店</b><br>東主退休, 售 9 萬 5<br>客戶穩<br>接手即可做.<br>歡迎看店. 請電:<br><b>832-276-1623</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                            |                                                                                        |                                                                                                                                  |                                                   |                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>奶茶店出售</b><br>位 Kingwood, 1500 呎,<br>Randalls & HEB 旁<br>高檔白人區, 賺錢店,<br>設備齊全, 因東主另有<br>它業, 無暇顧及出售.<br>接手即可營業. 請電:<br><b>832-806-8886</b> | <b>新裝飾冰店售</b><br>Katy 新裝飾的冰店,<br>位置好,<br>沒有養店期,<br>電話:<br><b>206-637-0858</b><br>如忙請短信 | <b>*炒冰淇淋店售</b><br>位德州大學城,<br>生意好, 地點佳, 貨成低<br>因其它生意, 無暇打理<br>低價轉讓, 半年回本.<br>有意者請電:<br><b>917-662-2727</b><br><b>832-291-1499</b> | <b>周六, 周日</b><br>廣告: 請微信連絡<br><b>AD7133021553</b> | <b>美南新聞分類廣告 公告欄</b><br>我們的網站點擊率已高達 67,000 以上,<br>是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台<br>目前也推出網路促銷活動,<br>只要您已刊登美南新聞分類廣告<br>即可享有刊登一次『5元』的特價活動<br>請微信: <b>AD7133021553</b><br>或致電: <b>281-498-4310</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**200 Home Service 家庭服務**



**\*誠聘住家保姆**  
家住 Bellaire, 三口之家, 兒子1個月, 找住家保姆照顧小孩, 需身體健康, 有照顧小孩經驗, 有愛心, 責任心和耐心。  
工作5-6天, 可立即開始  
有意者請聯系:  
**832-945-0096**

**Katy 住家阿姨**  
薪優, 照顧上幼稚園的三歲女孩, 一周6天, 工作非常簡單, 可以不做飯, 必需有愛心, 愛乾淨, 身體健康, 容易相處。請電:  
**832-373-8183**

**糖城招聘月嫂**  
10月7日左右預產期  
糖城招聘月嫂, 要求有合法身份, 有意者請打電話:  
**832-513-3920**  
聯系人 Mary

**梨城通勤保姆**  
照顧6個月男孩, 60歲以下, 有保姆經驗, 干淨, 有愛心。  
周一至五  
8:00AM-6:00PM,  
薪優面議。請電:  
**281-236-3135**

**梨城招聘保姆**  
通勤, 周一到周五, 基本家務, 做飯, 協助老人照顧小孩, 上午九點到下午五點, 薪水可商量。  
周一至五, 5:30-後  
**832-628-0596**  
周六周日 8am-10pm  
**832-627-9009**

**優薪聘住家阿姨**  
休斯頓北 Woodlands 做飯和家務, 每周5-6天 55歲以下, 踏實, 勤快, 干淨, 精於打掃整理者優先, 往返交通自理。  
有意者請電:  
**832-928-2013**

**家政助理 Housekeeper**



**誠聘女管家**  
糖城住宅區  
一週二天至五天, 9點至2點, 必需會開車, 人口簡單的家務事, 有責任心, 愛乾淨, 說少許英文, 最好會烹飪。  
薪優面議:  
**832-217-7247**

**誠聘家務助理**  
會做北方菜, 主要做法及打掃衛生, 要求有身份, 需住家, 月薪2200起。  
郵編77082  
有意者請電: 劉小姐  
**832-620-8088**

**誠徵女管家**  
家住 Galleria 區  
周一至五, 3pm-9pm  
照顧一老人, 做晚飯及輕便家務, 會國語。  
有意者請電:  
(下午5pm-9pm)  
**713-859-8041**

**招做飯阿姨**  
Cypress 地區  
郵編77433  
招做飯阿姨, 每天4-7點, 需要做晚飯和簡單家務, 薪資可以商議。請電:  
**713-292-6683**

**200 看護服務 Health Care Service**



**照顧老人**  
每周一至周五  
早上9點到12點  
負責獨居老人  
早餐, 午餐及打掃衛生  
要求會開車, 有工卡。  
電:  
**832-614-3633**  
**832-743-7822**

**陪伴女性長者**  
住家近 610/Bellaire (離中國城15分鐘)  
周一至日, 能做全天班 (24小時) 或只做白班或夜班, 開車, 烹調, 輕微家務  
愛心, 耐心, 電或短訊:  
**425-233-9079**

**月子服務 Baby Center**



**愛之源專業月子中心**  
●特價: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽  
●歡迎入住豪華湖景民宿:  
經濟可收, 可協助完成一切所需。  
歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666**  
微信 WeChat: **Grace6953**  
http://www.lovesource.weebly.com

**月子服務 Baby Center**



**美好月子中心**  
糖城漂亮潔淨湖景別墅  
10年經驗月嫂精心孕嬰護理, 一流醫生及醫院, 一天辦理全套證件, 代辦二級論証, 做晚飯保姆。  
電: **956-559-9999**  
微信 servicecenterusa  
網址: meihouusa.com

**萌娃月子中心**  
孕婦, 產婦待產坐月  
套餐或民宿, 豐儉由人, 另有健康營養月子餐, 對外供應, 歡迎預定。  
**832-798-0387**  
微信: Benwu1121  
●招聘月嫂, 快速辦証

**休斯頓月子中心**  
渡假村式的湖景別墅, 舒適, 寧靜, 地理位置優越, 步行3分鐘可到4大超市, 24小時專業執牌月嫂, 一天快速辦實證件。  
●急聘經驗豐富月嫂。  
電: **713-410-4900**  
微信 usababy333

**德愛月子中心**  
德州老字號月子中心  
歡迎大家來坐坐  
**281-235-6313**  
**832-660-2228**  
或微信: US3TX8  
或臉書: Vivian Lin  
●另聘護理人員

**300 Company Hiring 公司請人**



**\*公司招聘**  
美國 Houston 分公司  
誠聘業務/客服助理  
全職, 中英文流利  
薪優, 工作環境安靜  
有意者請電:  
**305-915-0138**

**\*招聘縫紉車工**  
需有操作2年以上  
電(平)車縫紉機經驗。  
請聯系:  
**832-999-4597**  
安排面試。  
4910 Wright Rd #120  
Stafford, TX 77477

**公寓維修工多名**  
水、電、空調  
維修及裝修經驗。  
需簡單英文。  
月薪\$3000-\$4500  
有意者請電:  
**713-854-8110**

**貿易公司誠聘**  
●辦公室助理:  
需英文流利, 可辦身份  
●安裝人員:  
有木工經驗優先,  
需外州出差,  
懂基本英文, 年薪50K  
有意者請電:  
**832-301-3618**

**櫥櫃倉庫招人**  
路易斯安納州櫥櫃倉庫  
招倉庫經理助理一名  
要求熟練操作電腦,  
有責任心, 工作踏實。  
誠實可信, 待遇從優。  
具體事宜請電: 王女士  
**504-234-0986**

**電子裝配**  
工人和技術管理人員  
環境優雅, 薪優, 工作  
長期穩定, 有薪假, 日  
休假, 年終獎。詳情電:  
**713-349-4559**  
12701 Royal Dr.  
Stafford, TX 77477

**大理石廚櫃公司**  
誠聘 ●收銀員  
●倉庫人員  
需中英文流利  
有意者請電或 Email:  
**832-888-4693**  
elaineluong18@gmail.com

**櫥櫃大理石公司「薪優」**  
誠聘店鋪銷售  
中英文流利  
有經驗者優先  
有意者請電:  
**832-715-8588**

**大型食品公司**  
位8號/290, 招聘  
●送貨司機(德州, 路州),  
需持 Class A 或 Class B  
商業駕照。  
●凍倉裝貨員: 需懂操作  
叉架起貨機和電動托盤車  
工資面談, 有醫保。請電:  
**713-856-5050**

**地產公司誠聘**  
(兼/專職)男員工多名  
中英文流利, 熟悉辦公軟件。  
位中國城  
環境好, 薪優, 有福利。  
電: **281-529-5599**  
Email: **jiangkk@yahoo.com**

**Katy 教育機構**  
誠聘有經驗有愛心的  
中文老師及司機。  
有意者送簡歷至:  
**general@katygtacademy.org**  
或請電:  
**281-646-7360**

**進口家具批發**  
公司招聘  
電子商務經理  
網上銷售經驗優先,  
中英文流利。  
有意者請 Email 或電:  
**goldenfurniture11@yahoo.com**  
**713-896-8877**

**Office Assistant**  
三名, 打字快, 熟悉各類  
Office 基本軟件, 美國大  
學畢業以上, 有工作經驗  
優先考慮。投簡至:  
**hr@daxwell.com**  
並在此網址註冊 <https://daxwell.quickbase.com/db/bf48m7baf>

**房地產開發公司**  
招聘公司助理  
中英文流利,  
有工作經驗,  
30-50歲, 男女不限,  
有意者請電: 何生  
**281-223-9756**

**招農場打雜**  
達拉斯附近農場,  
月薪三千, 包吃包住  
男要求55歲以下,  
女要求50歲以下,  
需有身份, 肯吃苦耐勞。  
有意者請電:  
**817-527-5285**

**老人活動中心**  
誠聘廚師助理、打雜,  
工作時間: 周一至周五,  
有工卡, 體健, 勤快, 耐心。  
工資面談, 請電或親臨:  
**713-637-4302**  
7850 Parkwood Circle A1  
Houston TX 77036

**生物公司誠聘**  
位 Katy 生物科技分公司  
聘辦公室助理, 有生物  
學歷或相關背景為佳。  
為人誠懇, 做事認真, 勤  
奮好學, 熟練操作辦公  
軟件, 英, 中文說寫流利。  
履歷至: **ccusgl16@yahoo.com**

**招聘倉庫員工**  
有體力, 頭腦清楚  
懂電腦, 基本英文  
有福利, 年終獎。  
請發簡歷至:  
**resume7789@gmail.com**

**運輸公司招聘**  
SK2 Trucking, Inc.  
立即招聘全職司機  
和 Owner Operator  
駕駛員必須擁有良好  
駕駛記錄, A 執照和  
TWIC Card。請電: John  
**415-810-4256**

**\*老人活動中心**  
誠聘 ●廚師師傅  
●辦公室助理  
需有身份, 可報稅  
待遇面議。請電:  
**281-235-3199**

**山水眼鏡**  
能說英文, 接待客人  
無經驗可,  
工作中訓練,  
有意者可來店洽詢  
或電:  
**713-774-2773**

**高薪機會**  
想爭取高薪, 有野心,  
有企圖心及團隊精神  
食品銷售高手, 請將履  
歷電郵至: **careers@mfeltd.com**  
多國語言佳,  
有提供 401K 及保險

**衣廠請車衣員**  
位 Stafford 車衣廠,  
誠請有經驗懂工業用  
車衣機的車衣員,  
需會車直線, 縫紉, 拉  
鍊...等。略英文。  
有意者請電:  
**281-617-7056**

**裝修公司, 薪優**  
Houston Design &  
Construction, 招聘  
灰板, 木工, 土工。  
有一年以上裝修經驗  
略懂水電更佳。薪優。  
**832-878-1817**

**診所請人**



**\*糖城醫生診所**  
招護士, 要求英文好,  
電腦打字快,  
抽血技術好。  
一周工作4-5天,  
包括周日。請電話:  
**832-788-7601**

**中國城牙科診所**  
高薪誠聘前台工作人員  
和牙科醫生助理, 無經驗  
可培訓, 需中英文流利,  
有無經驗均可, 公司福利  
待遇好, 工作環境幽雅,  
提供每年帶薪假期。  
電: **618-789-3150**  
aplus9968@gmail.com

**牙科診所請人**  
前台及牙科助理,  
位於中國城附近,  
工作環境好,  
需中英文說寫流利,  
懂電腦, 有責任心。  
有意者請電:  
**713-828-3951**

**醫生診所請人**  
誠聘前檯: 有身份。  
需中英文流利,  
會粵語者優先。  
位中國城黃金廣場  
電: **832-834-4812**  
傳: **832-834-4814**

**\*誠聘護士**  
近中國城的老人活動  
中心, 要有執照和工卡,  
會中文, 有耐心和愛心,  
兼職, 全職均可,  
周一至五, 9am-3pm  
有意者請電:  
**832-429-5178**

**300 Company Hiring 公司請人**



**\*Inventory Controller**  
SW Import Company needs:  
●Computer and English proficiency  
●2 years college  
●Detail oriented  
●Daily warehouse physical count  
Pls email the resume & expected salary to:  
**HouHr1984@hotmail.com**

**\*Sales Assistant/Customer Service**  
●Self-motivated  
●Sales and Customer service experience  
●Must be fluent English  
●Detail follow up ●Microsoft office/QB/  
●\$3500/M +Benefit.  
Resm: **jobs91706@gmail.com**

**Southern News Group 40th Anniversary**  
1979-2019  
美南新聞 Southern News Group

**Commercial Insurance**  
Managing General Agency  
is looking for Office Staffs:  
Office Clerk with good English and Computer  
Skill, Nice Working Conditions; Good Compensation  
Location between Ranch Supermarket and  
H-Mart on Blalock I-10 area  
E-mail: **myang@ega-ins.com**

**\*Warehouse Clerk**  
Food Manufacturer has opening for  
Warehouse Clerk  
●Truck loading & unloading  
●Forklift operation ●Able to lift 50lbs  
●Bilingual in Chinese & English  
●Use of computer and mobile device  
●Benefit (Medical, 401K)  
Pls call: **832-366-1280**(M-F 8AM to 4pm)

**\*Company Hiring**  
●Accounting  
●Real Estate Office  
●Must be fluent English/chinese  
●2 years QB experience  
Please send resume to:  
**account.dunhuanghoa@yahoo.com**

**\*誠聘全職辦公室文員**  
位休斯頓中國城, 郵編 77036  
要求: 全職, 中英文流利  
熟悉電腦操作(Word, PDF, Email等...)  
公司會提供培訓。  
工作環境安靜, 簡單..  
有意者請電: **832-977-4445**

**\*塑料袋工廠誠徵**  
工程師、副理、進出貨人員,  
各一名  
上班地點近中國城  
有意者請 E-mail:  
**hr8838@yahoo.com**

**\*辦公樓租賃經理**  
Office Building Leasing Manager  
休斯頓大型辦公樓, 招聘租賃經理:  
需中英文流利, 學士以上學歷,  
有房地產相關工作經驗, 基本時薪\$20,  
外加有競爭力的租金提成。  
請發簡歷到: **hrise.houston@gmail.com**  
聯繫電話: **832-847-9846**

**\*洲際酒店休斯頓**  
德克薩斯醫療中心, 招聘各項人才  
日期: 七月二十三號  
時間: 早上九點到中午十二點  
地點: **6750 Main Street, Houston, TX 77030**  
酒店內的 Live Oak Ballroom  
歡迎您加入 IHG (洲際酒店集團)!!  
**www.careers.ihg.com**

**\*倉庫請工作人員**  
薪優, 福利好, 會開叉車者優先  
位南邊 610 公路旁  
詳情請電: **650-759-3325**  
**415-999-7360**

**\*安利保險 ALLRISC INSURANCE AGENCY**  
28+ years Insurance Agency in Houston seeking  
Customer Service Representative/Account Executive who is:  
-Fluent in English/Mandarin  
-Proficient with computer and Microsoft software  
-Prior experience not required though preferred  
-Salary + Bonus + Medical Insurance + Retirement Plan  
-HIB/OPT sponsorship available for qualified candidates  
Please send resume to: **info@allrisc.com**

**\*Golden Bank, N.A.**  
Is seeking eligible candidates for  
Staff Accountant  
●Previous banking and job related experience preferable  
●College degree with Accounting/Business major required  
●Prefer strong computer skills  
Email: **GBNAHR@goldenbank-na.com**  
Or Fax: **713-596-6999** EOE

**\*誠聘教師**  
休斯頓華夏中文學校是一所具有25年辦學歷史  
的大型學校。目前學校發展迅速, 秋季將會開發  
更多的課程。現誠聘中文、數學、美術、英文、  
西班牙語、舞蹈、瑜伽、國際象棋、書法國畫、  
機器人等教師, 需具有相關學歷和教學經驗。  
簡歷 Email: **guan77450@yahoo.com**  
or **sliao03@swbell.net**

**BANKCARD SERVICES**  
1. 技術人員一名: 需有經驗, 流利中英文, 熟悉電腦操作。  
2. 業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金。帶薪培訓  
Bankcard Services now is hiring **Technician** .  
●Sales Reps :Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus  
Email: **nagib.nehme@bankcardservice.com**  
Call: **281-797-6228** Fax: **281-531-6670**  
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

**\*Operation Associate**  
Book Distributor has opening for Operation Associate.  
●Duties include: Order Processing, Data Entry.  
●Abilities: Analytical & Data Analysis skills.  
●Must be FLUENCY in Chinese & English.  
●College Graduate.  
●We offer excellent salary and benefit package.  
Email Resume to: **resume@bookwindow.com**

**牙科醫療設備公司誠聘**  
●倉庫管理人員: 男性, 身強體健, 會中英文,  
工作耐心細致, 認真負責, 有倉庫管理、物流  
發貨等至少2年工作經驗者優先。  
●化工實驗室男助理: 有在美國公司相關工  
作經驗者優先。全職, 工作環境好, 薪資面議。  
簡歷至: **josephine@beyonddent.com**

**99 大華超級市場 RANCH MARKET**  
99 大華超市 Austin 分店  
徵內部管理儲備主管  
地址: **6929 Airport Blvd, Suite # 110 Austin, TX 78752**  
基本要求: 具雙語: 英文、普通話/廣東話, 或西  
班牙文尤佳, 須持有食品安全工作證, 或願意  
通過考試獲取, 必須能夠適應彈性的工作時間  
表, 包括能在週末, 節假日上班等  
通常需要長時間的站立, 且能頻繁的跨站並能  
提起25磅或更重的物件, 必須合法在美國工作  
我們提供福利: 帶薪病假, 綜合醫療保險, 牙  
醫保險, 401 (K) 和員工折扣  
如何應聘: 可直接前來面試  
或聯繫分店咨詢: **512-381-8899**  
具體細節上網查詢 **www.99ranch.com**  
或發履歷至: **humamresource@tawa.com**  
註明職稱, 全職, 薪資面議

**Airport Jobs! 休斯頓機場工作!**  
Mandarin or Cantonese speakers needed  
需中文或粵語流利, 能用英語溝通!!  
Flight Benefits, Excellent advancement  
opportunities, Paid Training, Dynamic Workplace,  
Medical Benefits (Full-Time Employees),  
Voluntary dental/Vision/401K Plan, Amazon  
Incentive Program

| Location    | Position                |
|-------------|-------------------------|
| IAH Airport | Customer Service (地勤人員) |

English proficient, other languages are a plus,  
At least 18 years of age, high school  
graduate or G.E.D equivalent, Eligible to  
work in the United States, Problem Solving,  
Effective communication skills and  
good listening skills.  
Please send resume to 請發簡歷:  
**Tiffanycheng@hallmark-aviation.com**

**休斯頓媒體公司**  
招聘全職辦公室助理:  
中英文流利,  
須有長期工作許可。  
公司環境佳, 交通方便, 安全。  
有意者請發簡歷至:  
**wlinda2005@gmail.com**

**\*報社聘請 "全職美工"**  
報社聘請全職美工 (美術編輯)  
需能熟練使用平面設計及排版軟體  
(PhotoShop, Illustrator, Indesign)  
具備一定的美術基礎, 印刷及輸出知識  
需工作積極, 有責任心,  
有團隊協作精神,  
有相關經驗者優先。  
有意者請電 或 Email:  
**281-983-8168**  
**wlinda2005@gmail.com**



**省電節能 Energy Company**



美日加 Ambit 電力直銷  
德州 - 休士頓 / 糖城 / Katy... 地區,  
住宅用電批發特價 **\$0.04 /Per kWh**  
(12個月自動付款) 中英文服務。  
商業大型用電,價錢可商議,有無信用皆可  
免費轉電,售後服務好,另有免費用電計劃  
中文/英文電話: **281-798-0868** 黃大姐  
www.superhuangpower.myambit.com

**Gun License 申請帶槍執照**



德州帶槍執照  
中國城火車庫  
可在全美38州攜帶  
全課程半天完成\$100  
(外州駕照可申請)  
各式槍枝買賣/交換  
**9896 Bellaire #G1**  
(黃金廣場內)  
**281-236-4723**

**牙齒保健 Dental Service**



牙齒保健  
修牙, 補牙, 洗牙  
**832-231-8653**  
牙齒保健,價格合理  
預約電: Steven 盧  
國/粵/越

**美南新聞 美南新聞**



**泳池維護 Swimming Pool Maintenance**



活泉泳池維護  
1. 免費水質檢測  
2. 維護 保養  
3. 專治綠水池變清  
電話:  
**832-289-8889**  
聯系人:劉弟兄

**萬合 KTV 夜總會**



全新開幕,眾星雲集,隱密,時尚  
的社交場所,  
晚上和朋友聚會好去處!  
**9275 Richmond Ave Ste 150**  
Houston, TX 77063  
**626-804-5351**

**CLASSY 殺蟲專家**



Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務  
包括住家及商業地區,  
讓您擺脫蟑螂/螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾  
本公司提供免費的估價,  
32年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.  
電話(英文): **281-437-4329**  
(中文): **281-515-6553**

**證照 過戶更名**

●辦理休斯頓地區各種車輛的過戶更名,  
臨時車牌以及車輛 Title 丟失補辦。  
●辦理中國護照換發補辦(精辦政治庇護  
和偷渡者的護照,不成功不收費)  
●辦理領事館各種委託書&領事三級認證  
●辦理新出生實實全套證件  
聯絡電話: **832-3671558**  
微信聯系: **fengkangmei**

**床墊世界 Mattress for sale**



腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?  
還有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊  
美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨。  
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。  
請電: **713-777-1188**  
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近59,離中國城5分鐘)  
www.mattressworldhouston.com

**倉庫分租**

好運大道商業批發街,  
2800呎倉庫面積和  
5400呎兼有辦公室  
展示間出租  
有意者請電:陳先生  
**832-282-8899**

**KTV 轉讓**

Houston唐人街繁華  
地段大型KTV,生意穩  
全新裝修設備齊全,  
因股東不和現轉讓,  
有意者請電:  
**713-505-5999**  
非誠勿擾!

**賺錢旅館**

路州 Laffayette 市  
●88房年收\$50余萬  
近3畝地售\$229萬,  
頭款\$70萬。  
●德州小時半99房,年  
收\$120余萬售\$329萬  
頭款\$80萬,請洽:經紀  
**832-348-7824**

**中國城商住兩用**

出租 600 尺  
雙屋加廚衛,會客廳  
門口可加公司招牌,  
代收郵件。  
6468 Corporate  
**713-385-1188**

**靜區雅房出租**


西南區 Beechnut 中國城  
寧靜 Townhouse  
二房,2.5浴,1566呎,  
安靜房主鄰居,2車棚,  
每月1250,包水+長租  
(1年約上),社區泳池。  
請聯系:陳女士  
**832-964-9892**

**寵物園地 Pet for sale**



純種幼犬貴賓  
三隻出售  
黑白混色 / 奶油色  
/ 灰貴賓  
意者請洽詢:  
**346-932-0505**  
休士頓犬舍 劉先生

**店面,辦公室 鋪位,各種生意 出租或出售**



Business Opportunity  
有意者請電:  
**832-282-8899**

**中國城 House**

雅房出租\$280,  
惠康對面第六條街,走路  
10分鐘,開車5分鐘到。  
安全24小時保安巡邏,  
包水電高速網絡,  
限單身,最少租半年。  
8914 Henhdon Ln,請電:  
**832-302-0987**

**\*好房出售**

近 WestPark 和 6 號  
安全小區,地點佳,  
4房2衛,2108呎  
售價\$179,800  
15126 Grove Gardens  
**281-975-7755**  
仲介勿試,抬頭公司代辦

**中國城新裝房屋 整租**

二房二廳二衛浴,  
新木地板,洗衣機,  
烘乾機,微波爐。  
百佳後面如意公寓內  
**832-929-6248**

**ITC 多間高雅辦公室租**

環境高雅,安全,安靜,包水電,  
免費高速光纖上網,辦公傢具,  
近中國城5分鐘,有大停車場。  
共多間辦公室出租,\$500起  
(#207 #215 #226大房間)  
**281-498-4310** Linda 辦公室  
**281-983-8152** Jennifer 英文

**International Trade Center**



**600 Real Estate 房地產租售**



**600 Real Estate 房地產租售**



**投資物業出售**

1903 Glenn Lakes Lane, TX 77459  
Excellent for Airbnb or Rental income  
Stunning property 3 bedrooms, fully renovated  
New roof, engineered hardwood floors, new paint  
Kitchen and bathrooms full remodeled  
Asking price \$229,770  
Call: Nicholas **832-668-6271**

**吉屋出售**

中國城,近敦煌超市  
全新裝修  
5房/4衛浴  
**9623 Sharpcrest**  
意者請電洽:王  
**832-768-1774**

**糖城房屋分租**

獨立房屋,環境幽雅,位  
Bissonnet 和 Hwy6 西側  
包水電,網路,洗衣機,  
大陸電話,有車庫,  
簡單家具,均單獨睡房,  
月租\$300. 意者請電:  
**832-858-4220**

**公寓出租**

近醫學中心,  
有安全鐵門及警衛  
2房2衛浴,有廚房,客廳  
全新洗衣,烘乾,冰箱  
月租\$1150  
**2750 Holly Hall**  
歡迎參觀,請洽: Amy  
**281-451-7677**

**盛世公寓**

650尺面街商/住公寓  
**9219 百利大道**  
(中國城)  
長短期均可  
有意者請電:  
**713-771-1515**

**專業砍樹**

華人經營,專業砍樹,  
修理樹枝,挖樹根,種竹,  
栽花,種樹,鋪草皮,修建  
帶克,籬笆,建水泥石小  
鋪地磚,清理水溝,清垃圾,  
搬家,排後院積水。  
\*全市最低價100元起\*  
**832-969-5083** 李

**籬笆 Fence**



專業維修,重建,新建,  
各型籬笆,范士,圍欄,  
圍牆,價格優惠,  
10年質量保證,完工後  
滿意付款,全市最低價,  
120元起。  
**832-969-5083** 李

**700 Remodeling 修理業務**



**700 Remodeling 修理業務**



**700 Remodeling 修理業務**



**河北裝修**

商業住宅,內外油漆,  
地板地磚,洗手間,  
廚房翻新,房間改造,  
水泥地,籬笆牆,水電  
木翻新等...小修小補  
保證質量,價格公道  
張 **832-846-7828**

**安順裝修**

承接室內/室外,  
地板、瓷磚、油漆、  
廚櫃、大理石台面、  
屋內外清洗...  
價格公道,質量保證,  
專業守信。請電:  
**832-823-1164**

**宏達裝修**

有多年裝修經驗,承接各  
種商業大小餐館和住宅  
內外油漆,地板地磚,  
地板樓梯,櫥櫃大理石,  
各種屋內外大小維修。  
蘇 **832-359-2367**  
徐 **281-857-9246**

**浙江大余裝修**

公司,住宅,地板,地磚,  
內外油漆,廚浴改建,  
鋪草皮,修換圍欄  
餐廳翻新,大小工程,  
價格合理,質量保證。  
電話:余先生  
**929-392-5818**

**正翔裝修工程**

商業住宅,水電維修  
房屋翻新,地板地磚  
籬笆車道,灑水系統  
專業更換熱水器,軟水器  
價格公道,經驗豐富  
**832-998-5898**  
王(國/台語)

**客通裝修公司**

Action Company LLC  
專精於內外油漆,地磚  
地板,室內各種裝修,修  
理等。為您提供貼心服務  
質量保證,價格公道。  
敬請聯系:楊先生  
電:**832-279-1667**  
**830-386-3766**(辦)

**永發裝修公司**

承接:商業住宅  
室內外各種餐館工程,  
精通土木,水電,油漆等..  
價格公道,經驗豐富  
請電:發達  
**646-713-4928**  
**917-832-3732**

**頂好裝修**

餐館翻新,維修,電,換  
熱水爐,磁磚,木地板,  
油漆,衛生間改造,紗窗  
廚房大理石檯面  
25年經驗,質量保證  
請電:林先生  
**713-562-5309**

**恆豐裝修公司**

台灣專業,政府註冊,  
承接:舊屋翻新,水電,籬笆,  
涼棚,屋頂翻新,補漏,廚櫃  
安裝,木工隔間,磁磚,實木  
樓梯,木地板,廚浴改建,  
內外油漆,屋內外全部工程  
**832-366-7510** 洪(國台)

**蘇揚建築裝潢**

價格公道,質量保證  
房屋,廚房,衛生間裝修  
地板,磁磚,大理石面安裝  
電氣,電焊,鐵欄欄安裝維修  
車庫門,自動門安裝維修  
水電,空調,安裝維修  
**832-607-7861** 張  
●誠請裝修工人

**標準裝修**

政府註冊#0802062823  
Home Depot 授權  
地板裝修承包商,  
價格合理,做工精良,  
質量保證,另外擅長室內  
外油漆及其它房屋修繕  
**713-858-7638** 楊

**富實裝修**

室內外油漆,  
廚房,衛生間裝修  
鋪地磚,地板,紗窗,紗門  
大理石,檯面安裝  
20多年專業裝修經驗。  
**832-992-3598**  
滕師傅

**專業住宅裝修**

20多年的裝修經驗  
櫥櫃,檯面,油漆,木工  
地板,地磚,門窗,圍欄  
水電等...  
質量保證,免費估價  
**917-214-8738**

**天天裝修**

內外油漆,地板地磚  
浴衛改建,櫥櫃安裝  
高壓衝洗,室內清潔  
免費估價,價格合理  
質量保證  
提供商業保險  
**713-371-2713**

**\*誠意裝潢公司**

百萬保險,餐館設計,  
餐館/住家,  
政府許可證,裝修,櫥櫃  
大理石安裝,整棟房子  
廚房浴室翻新。  
**281-787-1283**  
**832-566-7888**

**最便宜裝修公司**

公司住家 內外油漆  
房屋翻新 修下水道  
水電維修 更新浴間  
地磚理石 地毯地板  
價錢便宜,質量保證  
**281-323-0818** Tony

**廣東和記裝修**

大小工程,油漆間隔,  
泥水木工,地板門窗,  
天面地台,廚房浴室,  
水電修理,通坑渠,  
免費估價,價廉保質。  
**832-909-3658** 粵  
**832-909-3686** 國

**潮江裝修**

廚廁改建,地板磁磚  
內外油漆,木工水電  
廚櫃理石,檯面安裝  
香港師傅,專業守信  
請電:陳師傅  
**832-629-2688**  
誠聘裝修師傅

**順發裝修**

地板人工 90¢/呎  
地磚磁磚,紗窗紗門,  
換熱水爐,室內外油漆  
二樓樓梯圍欄,  
精優價廉,以上工程,  
保修2年。(訂做按摩床)  
**281-323-9938** 王順

**吳氏專業裝修**

執照# LI 0019006  
庭園灑水,庭園設計,籬笆  
內外油漆翻新,涼棚涼檯  
洗衣機,乾衣機,洗碗機,  
水龍頭,地板,地磚,廁浴,  
更新,水務維修,電路修。  
**832-818-3185** 國粵語

**日興裝修**

公司,住宅:地板,地磚  
內外油漆,廚浴改建  
大理石檯面,大小工程  
價格合理,質量保證  
~免費估價~  
請電:司徒先生  
**832-605-1307**

**\*小修小補\***

室內、室外、商業住  
家,大工、小工  
~統統都接~  
居家過日子,省錢最重要  
**713-885-4818**  
**702-888-5518**  
**832-217-6958**

**Manh Landscape 西南裝修公司**

Landscaping & Designs Construction  
●Patios Builder ●Front & Back Yard  
●Lawn Care, Stucco ●Hedge Trimming  
●Concrete, Painting ●Landscape Design  
**713-269-4344** 英 **832-982-9482** 中  
專業整理&設計前後院庭園&屋頂&地板  
Roofing Fences Sheetrock Tile Hardwood Floor

**\*\*\* 萬福·裝修公司 \*\*\***

政府註冊,承接各種大小工程,  
有多年經驗豐富裝修師傅。  
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板  
磁磚,冷氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等。  
有專業裝修師傅就是您的質量保證。  
誠信為本,價格公道。免費估價。  
電話: **832-380-1166** 李師傅

**大豪裝修公司**

政府註冊,百萬保險。工程保證期2年  
承接:住宅、商業等。各種大小工程。  
專精:舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚  
精細木工、水電維修、內外油漆。  
25年本地工程經驗,誠信第一,保證質量。  
**713-301-0201** **281-879-6112** 于先生  
●另請有經驗裝修工人

**滿意裝修公司**

一流木工技術和20多年經驗,政府執照  
200萬保險,所有工程,二年的質量保證。  
承接:餐館/商業/住宅 各種工程  
質量,價錢和時間,讓您滿意。  
電話: **713-298-4966**

**永固裝修**

(政府註冊) 百萬保險  
內外油漆,隔間改造,衛浴廚房,  
地板磁磚,涼棚涼台,木工水電,  
舊房翻新,改建擴建,  
~~經驗豐富,信譽第一~~  
**713-553-8188** 趙

**飛魚裝修,溫室公司 FY Construction Inc**

招聘在中國國內有安裝各種溫室,大欄經驗師傅  
我們出售,按裝中國製造的溫室。  
專業更換房頂 Roofing, Hardie Siding  
承接大中小商業和家庭裝修建築工程。  
專精需要政府檢驗的商業建築工程。  
有保險水電執照,請中文英文,免費估價。  
請電於先生 **630-408-2201**

**\*美滿裝修\***

19年經驗,專精商業住宅  
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,  
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新。  
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年  
**832-419-5588** 張 ●另請工人

**周六,周日 廣告:請微信連絡 AD7133021553**

**玻璃門窗專家**

Door/Window Glass

**PN Pro Glasses 門窗公司**

品質保證+安全保證+價格便宜保證  
Commercial & Residential 商業/住宅  
Shower Door, Window Glass  
Mirror Wall, Furniture Glass  
浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃  
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃  
請英文/越語: **346-561-2430**

**Concrete Work 專業混凝土工程**



**專業混凝土工程**

Concrete Work  
Commercial/Residential  
(商業/住家)  
中文: Danny Wu  
**832-443-0414**  
英文: Trung Doan  
**281-777-1440**  
**346-297-3300**

**700 Remodeling 修理業務**



**700 Remodeling 修理業務**



**40th Anniversary 1979-2019**

美南新聞 Southern News Group

**美南新聞 40th Anniversary 1979-2019**

美南新聞 Southern News Group

**美南新聞 40th Anniversary 1979-2019**

美南新聞 Southern News Group

**美南新聞 40th Anniversary 1979-2019**

美南新聞 Southern News Group

**美南新聞 40th Anniversary 1979-2019**

美南新聞 Southern News Group

**美南新聞 40th Anniversary 1979-2019**

美南新聞 Southern News Group

**美南新聞 40th Anniversary 1979-2019**

美南新聞 Southern News Group





**地毯清潔**  
Carpet cleaning

**楊氏地毯清洗**  
商業、家庭  
地毯清洗!  
車道、後院清洗  
**832-518-8892**  
微信號:  
**fishguy1978**



**地毯清潔**  
Carpet cleaning

**益明清洗地毯**  
華人主持, 益明採用  
大型蒸氣機, 洗地毯,  
沙發, 淹水後清潔,  
住家, 辦公室, 旅館, 空房,  
空房沒電亦可處理  
請電: **713-557-0074**  
**281-565-4788** Minh



**700 庭園美化**  
Gardening

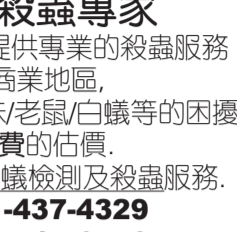
**劉氏園林綠化**  
種植和修剪花草樹木  
前後院積水, 挖根, 擺設  
圍籬, 樹木嫁接與移植  
造石山, 魚池, 花架, 盆景,  
溫室, 涼亭, 陽台, 油漆,  
中: **832-670-9559**  
英: **713-517-2717**  
鼎盛豐小型貨運

**木水石電全能**  
執照#LI 0019006  
花草自動澆水系統,  
軟水器, 淨水器, 籬笆, 涼  
亭, 魚池, 地板, 磁磚, 電  
路, 水路, 招倒垃圾、餘泥  
及以上各種維修, 國粵  
**832-818-3185** 吳



**殺蟲專家**  
Pest Control

**CLASSY 殺蟲專家**  
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務  
包括住家及商業地區,  
讓您的擺脫蟻/蜘蛛/白蟻/白蟻等的困擾  
本公司提供免費的估價。  
32年專業經驗, 專業白蟻檢測及殺蟲服務。  
電話(英文): **281-437-4329**  
(中文): **281-515-6553**



**Concrete Work**  
專業混凝土工程

**專業混凝土工程**  
Commercial/Residential  
(商業/住家)  
中文: Danny Wu  
**832-443-0414**  
英文: Trung Doan  
**281-777-1440**  
**346-297-3300**



**700 庭園美化**  
Gardening

**Manh Landscape 西南庭園**  
Landscaping & Designs Construction  
● Patios Builder ● Front & Back Yard  
● Lawn Care, Stucco ● Hedge Trimming  
● Concrete, Painting ● Landscape Design  
**713-269-4344** 英 **832-982-9482** 中  
專業整理&設計前後院庭園&屋頂&地板  
Roofing Fences Sheetrock Tile Hardwood Floor



**地板銷售安裝**  
Flooring Service

**Navarro Flooring**  
地毯 銷售+安裝  
特價\$1.25 呎 & up  
免費估價  
中: Angela  
**713-557-6839**  
英: Raymond  
**281-685-5440**  
9206 Ronda Ln. 77074



**地板銷售安裝**  
Flooring Service

**敦煌地板**  
地板\$1.89/呎 & up  
地毯、磁磚、花崗石  
內外油漆, 廚浴更新  
**832-353-6900**  
9889 Bellaire #B-24-C  
(大中華超市旁邊)

**永興地板**  
款式多樣, 價格便宜  
專業師傅安裝, 保證滿意。  
復合地板, 安裝費  
9730 Town Park #55  
**832-582-9896**  
**832-605-1307**



**玻璃門窗專家**  
Door/Window Glass

**PN Pro Glasses 門窗公司**  
品質保證+安全保證+價格便宜保證  
Commercial & Residential 商業/住宅  
Shower Door, Window Glass  
Mirror Wall, Furniture Glass  
浴缸, 浴室落地玻璃門, 住家辦公大樓大門玻璃  
一般牆上及臥室大型鏡子, 傢俱台面玻璃  
請英文/越語: **346-561-2430**



**屋頂專家/木工**  
Roofing & Siding

**屋頂專家/木工**  
屋頂隔熱, 節省能源  
翻新補漏各種屋頂,  
疑難雜症。  
修理各種水管, 內外油漆  
保證質量, 免費評估。  
**832-606-7170** 韓



**房屋理賠**  
Claims Service

**美國房屋理賠服務**  
十年豐富經驗面對各種保險公司, 房屋遭受暴  
風雨, 冰雹損害, 房屋漏雨, 房屋水管爆裂漏水,  
火災, 我們能幫您從保險公司爭取到您應得的  
賠償, 拿不到賠付免任何費用, 保證施工質量。  
免費諮詢電話: **713-732-8802** 中文  
**832-683-8753** 英文



**房屋理賠**  
Claims Service



**屋頂專家風災冰雹索賠專家**

22年經驗, 價格合理  
修補翻新各種屋頂  
大小工程, 質量保證  
免費估價. Min Park  
**832-202-8432**



**通水管**  
排污

**小潔水管公司**  
832-722 2099  
德州執照 40172  
商業/住宅: 水管, 水表  
主下水, 煤氣管道, 通堵  
油膏, 儲水與不儲水熱水  
器, 煤氣開通檢驗, 年檢,  
浴室, 廚房翻新, 室外廚房  
等安裝維修工程。



**爽快水管專業**

專通下水, 儀器檢查,  
漏水堵水,  
修換: 全屋來水管, 去水  
管, 水錶漏水。  
安裝: 熱水器, 水龍頭,  
馬桶, 浴缸, 打碎機, 7/24  
**832-600-6300** 劉  
通粵/國/英/墨西哥




**通水管**  
排污

**專通下水管道**  
\$60元起, 不通不收費  
高效強力疏通下水, 道。  
漏水堵塞, 洗水盆, 浴缸  
馬桶, 打碎機, 下水道  
專業更換熱水器  
7天24小時, 請電:  
**832-421-6698**



**通水管**  
排污

**頂好排污**  
德州執照 TCEQ24431  
抽餐館油井,  
洗衣店水井,  
高效強力疏通下水, 道。  
經驗豐富, 不通不收費。  
**832-462-3832**  
**832-462-4011**



**水務電器**

**明亮電工公司**  
德州執照, 百萬保險,  
專業電工工程公司,  
承接各種工業, 商業,  
廠房, 學校, 酒店,  
餐館的電氣工程!  
質量最高, 保證工期!  
**832-260-8678**  
貴先生(中/英)



**700 滿意水電**

專精上下水管漏水,  
堵塞, 閘門, 龍頭更換,  
熱水器, 冰箱, 洗衣機,  
軟水淨水系統,  
游泳池加熱系統等家用  
電器, 加裝照明燈,  
車庫門監控系統安裝維修  
費: **832-576-6957**



**700 水電服務公司**

執照電工, 經驗豐富,  
搬移, 換新上下水管線,  
熱水器, 水龍頭, 浴缸,  
淋浴, 馬桶, ● 維修改裝  
供電線路, 換電箱, 加改  
供電線路及電器設施  
**713-480-3646**



**專精各種漏水**

舊屋水管換新,  
屋頂, 地下漏水  
修換熱水器  
**832-217-6958** 修  
**713-885-4818** 英



**居家空調水電**

洗衣烘乾, 熱水爐具  
冷暖空調, 抽風排氣  
水喉水槽, 酒漏堵塞  
開關插座, 生活電器  
住家餐館, 質優價低  
**832-290-8770**



**700 冷暖電氣**  
Electrical & AC Service

**Long's 專業修理**  
多年經驗 Sears' 專業技  
師, 專門維修各種  
家庭/商業: 冷暖氣, 冰箱,  
製冰機, 大型冷凍櫃, 冰櫃,  
熱水爐, 洗衣機, 乾衣機  
執照號碼: TACLA44251C  
質量保證, 電: 通英/粵語  
**713-505-7534**



**700 冷暖電氣**  
Electrical & AC Service

**快速冷氣修理**  
專業修理安裝:  
中央, 分體, 窗式空調  
餐館制冷設備修理  
專門解決疑難問題  
保證質量, 價格公道  
請電: 黃先生  
**832-421-6698**

**榮記冷暖氣**  
專業冷暖氣維修,  
保養, 安裝  
價格合理, 質量保證  
正規公司, 百萬保險  
德州執照  
TACLA98371C  
請電: 曾(英粵國)  
**832-916-0188**



**精藝冷氣水電**

冷暖工程, 家用電器  
廚浴設備, 修換水爐  
住宅商舖, 節能空調  
漏水斷電, 急修急通  
請電: 蕭師傅  
**832-490-7988**



**誠實專業冷氣**

政府執照, 20年經驗  
專業安裝, 修理, 維護  
冷暖氣系統。  
價格合理, 質量保證。  
請電:  
**832-685-8888**



**700 優質冷氣修理**

安裝/維修冷氣  
價格低, 質量優  
美國大學機械工程,  
電子工程雙碩士學位。  
聯系: 邁克  
**678-200-7602**




**巨能冷暖**  
空調檢測/安裝/維修  
修不好不要錢  
肖師傅:  
**832-403-5839**

**大氣空調公司**  
專業冷暖氣, 安裝, 維修  
商業/住宅冷暖氣,  
擁有二十多年實踐經驗!  
質量保證! 價格優惠!  
德州認證技師, 王師傅  
**832-788-8199**  
**832-287-8509**



**誠信專業冷暖氣**

安裝, 維修冷暖氣  
價格低, 質量優  
聯係電話:  
**713-480-3646**




**朋友冷暖氣**

專業維修安裝: 住家商業  
冷暖氣系統, 熱水器,  
電冰箱多年大公司經驗  
價格合理, 保證質量,  
德州執照 TACLA33326E  
五百萬保險。張培厚  
**832-230-6637**



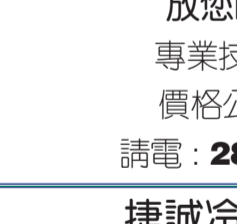
**陳氏專業冷氣**

冷暖氣系統  
保養, 維修, 安裝,  
家電, 熱水爐。  
政府執照, 15年經驗  
請電: 陳(英粵國越)  
**281-236-2846**



**USC 公司**

德州認證技師 TACLA 55992E  
冷暖氣安裝維修, 熱水器, 電工, 冰箱。  
商業/住宅。一站式服務。  
我們代理 Trane, Goodman, Carrier, York,  
Amana, Lenox, American Standard。  
梁師傅 **832-538-6566** 粵  
鐘師傅 **832-276-8815** 國



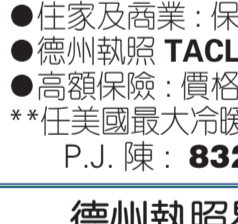
**CORSICA 科西嘉**  
冷暖空調維修

放您的冷暖在我手上  
專業技工, 誠信服務,  
價格公道, 質量保證  
請電: **281-630-2721**



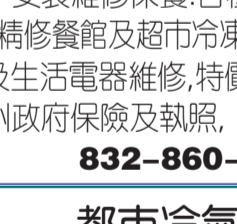
**萬家樂冷暖氣**

政府執照 TACLA B95906E 百萬保險  
安裝、精修: 各種品牌冷暖氣  
維修保養, 配件更換, 水務電器, 專業誠信  
~ 政府認可的 TOP 空調專業技工 ~  
**281-818-2990** Wan



**精準冷暖氣 & 冷凍公司**  
AirTuner (各種品牌)

● 住家及商業: 保養維修、更新。  
● 德州執照 TACLA 80788C  
● 高額保險: 價格公道  
\*\*任美國最大冷暖氣公司資深技工\*\*  
P.J. 陳: **832-367-1098**



**吉順冷暖氣公司**

安裝維修保養: 各種家庭, 商業冷暖氣。  
精修餐館及超市冷庫, 冷藏設備, 電機, 電路  
及生活電器維修, 特價代理 Goodman 產品。  
州政府保險及執照, 質量保證, 歡迎比較。  
**832-860-3388** 蒲繼忠



**捷誠冷暖氣維修**

安裝維修: 各種品牌家庭/商業冷暖氣,  
代理 Goodman 產品, 現有特價。  
精修: 餐館設備-冰櫃, 冰箱, 制冰機,  
速凍庫, 保鮮庫, 抓碼箱。  
質量保證, 收費合理, 服務快速。  
請電: **713-383-8689** Andy 國, 粵語



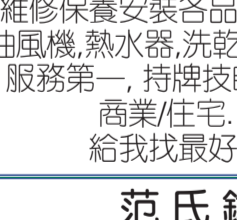
**常寧冷暖氣維修公司**

保養/維修/安裝  
各品牌 冷暖氣、熱水器,  
更換通風管道。  
代理 Carrier, Trane, Goodman  
產品價格優惠, 質量保證, 歡迎比較。  
**832-868-3785** 朱



**德州執照星際冷暖氣**

請認明德州 TACLA 執照, 20年經驗, 百萬保險  
● 精修: 家電, 熱水爐, 冷凍設備, 保修十年。  
● 代理美國名牌 Trane, Carrier, Goodman  
● 加噴閣樓絕緣棉。價格合理, 質量保證。  
台灣師傅 **713-857-1492**  
東北師傅 **832-552-0155**  
● 誠請冷氣助手一名



**都市冷氣冷凍集團**

**713-518-4939**  
維修保養安裝各品牌冷暖氣, 冷凍系統  
抽風機, 熱水器, 洗乾衣機, 爐頭等, 水電煤  
服務第一, 持牌技師, TACLA28230C  
商業/住宅, 歡迎比較。  
給我找最好的冷氣維修



**車房門專家**  
Garage Service

**精修車庫門**  
開門電機及傳動,  
彈簧更換及線路故障。  
整門及部分更換, 自動  
鐵門維修及故障排除。  
20年經驗, 最低收費。  
電: 陸先生  
**281-827-5309**  
**832-734-6808**



**700 鐵工廠**  
Iron Works

經營多年, 專修  
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,  
餐館設備, 爐頭,  
工藝鐵門。  
金屬構件加工。  
www.taipingironworks.com  
**281-785-9895** 劉



**林記鐵工廠**

專業定制各類防盜門窗  
精工電焊, 鋁, 不銹鋼  
修理翻新各類鐵件  
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),  
多年經驗, 質量保證。  
**281-889-1086**  
**832-420-4376**



**誠實鐵工廠**

經驗豐富, 保證滿意  
專業修理/更換/制做  
各種鐵門, 窗,  
後院鐵欄(包括木制),  
車庫門, 焊接, 家用電  
器及熱水器等修理  
**832-513-0070**



**車房門專家**  
Garage Service

商業, 住家, 鐵門及鐵欄  
搖控車庫門更換,  
彈簧維修線路安裝,  
品質保證, 免費估價。  
通國粵英語  
20年經驗, 7天日夜,  
**713-598-8118** (C)  
**713-777-7934** (H)



**SECURITY NOTICE**  
安全監控系統

**監控系統安裝**  
監控系統 4MP 超清  
帶 4x 鏡頭, 包安裝,  
一套 \$700 起, 無月費  
支持手機監控及回看  
請來電話諮詢:  
**832-310-7499**



**報警監控安裝**  
Alarm 專業安裝  
\$19.95 月費  
監控安裝每一路 \$75 起  
四路特價, 工廠直營,  
倉庫在 Harwin, 有  
安裝執照, B09382201  
電: **713-779-8788**



**SECURITY NOTICE**  
監控系統  
卡拉OK

**【視頻監控&KTV音響燈光&網路】**  
行業 16年經驗, 免費上門設計/安裝調試/各種維修  
高清晰視頻監控 \$120 起(含上門安裝費)  
點歌機 \$399 起, 多款樣式, 多國家歌曲語言  
全套 KTV 音響燈光系統 \$1699 起  
可視門鈴&行車錄像儀 \$35 起(Amazon 同款)  
所有產品廠家直銷, 正規公司有保修合同  
中國城店舖&試音室, 預約試唱: **832-870-5555**



**電腦維修**  
Computer Service

**電腦專家**  
電腦維修, IT 技術支持  
辦公室電話/網絡佈線, VoIP 電話服務  
商業高清監控安裝維修, 數碼 IP 4 百萬像素起  
POS 軟硬件, 保證最優惠價  
**Express Computer Solutions**  
Tel: **713-823-6863**  
**www.expresscs.net**




**各種維修服務**  
Computer Service

**電腦, 電視, 手機**  
SHAN'S COMPUTER  
電腦、電視、手機專業  
維修, 20年維修經驗!  
9600 Bellaire Blvd #129  
**713-988-0160**  
**832-790-1141**  
出售 6K 超級電視盒



**Ktv KTV 夜總會**

全新開幕, 眾星雲集, 隱密, 時尚  
的社交場所,  
晚上和朋友聚會好去處!  
**9275 Richmond Ave Ste 150**  
Houston, TX 77063  
**626-804-5351**



**萬合KTV夜總會**

全新開幕, 眾星雲集, 隱密, 時尚  
的社交場所,  
晚上和朋友聚會好去處!  
**9275 Richmond Ave Ste 150**  
Houston, TX 77063  
**626-804-5351**



# 美南日報

透過美南 聯繫世界

# SOUTHERN NEWS GROUP



**FOR SALE**



**車輛買賣**  
Car for sale

**專收購舊車壞車**  
舊、壞車  
動或不動  
一律高價收購  
中英粵越。電話：  
**713-482-9267**

**FOR SALE**



**車輛買賣**  
Car for sale

**休士頓上門現金收購買賣二手車**

- 現金收購舊車、碰撞車
- 高於Trade in 20%
- 另有大量二手車轉讓

網址: [westsidemotors2.com](http://westsidemotors2.com)  
請電中文/粵語: **646-633-0149**

**800 汽車**  
保養修理  
**Auto Repair**



**李氏修車行/汽車買賣**

換機油\$18.99 年檢\$25 "飯金部"多有折扣  
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路  
飯金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.  
**Lee Enterprises Complete Auto Repair**  
11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood  
電: **281-575-7221**(中英越) 手機: **832-622-7134**  
6天營業 週一至週六: 9點-6點

**SECURITY NOTICE**

**監控系統**



**【視頻監控&KTV音響燈光&網路】**  
行業16年經驗,免費上門設計/安裝調試/各種維修  
特價  
●高清晰監控\$120起(含上門安裝費)  
●點歌機\$399起,多款樣式,多國家歌曲語言  
●全套KTV音響燈光系統\$1699起  
●可視門鈴&行車錄像儀\$35起(Amazon同款)  
所有產品廠家直銷,正規公司有保修合同  
中國城店鋪&試音室,預約試唱: **832-870-5555**

**報警監控安裝**  
Alarm 專業安裝  
**\$19.95月費**  
●監控安裝每一路\$75起  
●四路特價,工廠直營,  
倉庫在Harwin,有  
安裝執照, B09382201  
電: **713-779-8788**

**監控系統安裝**  
監控系統4MP超清  
帶4x鏡頭,包安裝,  
一套\$700起,無月費  
支持手機監控及回看  
請來電話諮詢:  
**832-310-7499**

**床墊專賣**  
Mattress for sale



**床墊世界**

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?  
選好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超  
硬實木板床墊和彈簧床墊,美國生產,質量最優,  
價格最平,款式最齊,市內免費送貨。  
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機,  
請電: **713-777-1188** 近59,離中國城5分鐘  
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081  
[www.mattressworldhouston.com](http://www.mattressworldhouston.com)

**考試輔導**



**Consultant**

**公民入籍考試輔導班 保證通過**

- \*由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
- \*提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過
- \*VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
- \*面試由專業律師陪同

歡迎電話諮詢: **713-815-5011 / 832-279-7772**  
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

**保險理財**



**誠徵免費旁聽生**  
徵信免費初級理財(保  
險執照保過班),誠徵  
旁聽生,每天徵信上課  
30-60分鐘;上課免費,  
考試無限制及復循環上課  
直到通過(保過)  
短訊: **832-403-6056**  
微信: **Petery8888**

**泳池維護**  
Swimming Pool Maintenance



**活泉泳池維護**

1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清

電話:  
**832-289-8889**  
聯系人:劉弟兄

**省電節能**  
Energy Company



**美日加Ambit電力直銷**  
德州-休士頓/糖城/Katy...地區,  
住宅用電批發特價 **\$0.04 /Per kWh**  
(12個月自動付款)中英文服務。  
商業大型用電,價錢可商議,有無信用皆可  
免費轉售,售後服務好,另有免費用電計劃  
中文/英文電話: **281-798-0868** 黃大媽  
[www.superhuangpower.myambit.com](http://www.superhuangpower.myambit.com)

**汽車**  
過戶更名

**辦理車輛各種車戶更名**

- 辦理休斯頓地區各種車輛的過戶更名,  
臨時車牌以及車輛Title丟失補辦。
- 辦理中國護照換發補辦(精辦政治庇護  
和偷渡者的護照,不成功不收費)
- 辦理領事館各種委託書&領事三級認證
- 辦理新出生實實全套證件

聯絡電話: **832-3671558**  
微信聯系: **fengkangmei**

**牙齒保健**  
Dental Service



**牙齒保健**  
修牙,補牙,洗牙  
**832-231-8653**  
牙齒保健,價格合理  
預約電: Steven 盧  
國/粵/越

**KTV 夜總會**



**萬合KTV夜總會**  
全新開幕,眾星雲集,隱密,時尚  
的社交場所,  
晚上和朋友聚會好去處!  
**9275 Richmond Ave Ste 150**  
Houston, TX 77063  
**626-804-5351**

**各種維修服務**  
Computer Service



**電腦,電視,手機**  
SHAN'S COMPUTER  
電腦、電視、手機專業  
維修,20年維修經驗!  
9600 Bellaire Blvd #129  
(王朝商場內#129室)  
**713-988-0160**  
**832-790-1141**  
出售6K超級電視盒

**800 電腦維修**  
Computer Service



**電腦專家**  
電腦維修,IT技術支持  
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務  
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起  
POS軟硬件,保證最優惠價  
**Express Computer Solutions**  
Tel: **713-823-6863**  
[www.expresscs.net](http://www.expresscs.net)

**腳底按摩**  
Massage Service



**FOOT SPA #109**  
傳統的中式按摩,經絡推拿,熱石,足療,各  
種痛症治療,歐式芳香精油,舒緩減壓按摩。  
\*\* 足療 20元/1小時, 100元/6次 \*\*  
身體按摩 45 (另折 5元優惠) (6/19-8/31)  
預約電話: **832-367-3261**  
11110 Bellaire Blvd.#109, Houston, TX 77072  
(美南新聞廣場內右側)安靜,乾淨,安全

**功夫六位**  
治療  
Therapy Service



**功夫,按摩,穴位法**  
用中西醫結合手法,  
打通人體的全身經絡,  
調整各類功能障礙,  
解除病痛,  
達到康復保健效果。  
(由女長者執掌)  
**713-894-0928**

美南分類廣告NICOLE 吳  
徵信: **AD7133021553**  
Call: **281-498-4310**



**寵物園地**  
Pet for sale



**純種幼犬貴賓**  
三隻出售  
黑白混色 / 奶油色  
/ 灰貴賓  
意者請洽詢:  
**346-932-0505**  
休士頓犬舍 劉先生

**1000**  
Massage Service  
按摩服務



**1000**  
Massage Service  
按摩服務



**新人新張**  
全套莞式服務  
45分鐘  
多名年輕漂亮女孩  
任君挑選  
早上10點至晚上12點  
**713-815-8849**

**\*凱悅\***  
實惠的價格  
輕鬆的享受  
**832-359-6141**

**高級SPA**  
漂亮氣質東方美女  
早9點-晚12點  
休斯頓中國城  
歡迎電話預約:  
**832-988-7118**

**大陸嫩模**  
台灣學生妹  
性感洋妞  
多名佳麗,任君挑選  
早上11點-凌晨1點  
**281-639-0654**

**1000**  
Massage Service  
按摩服務



**1000**  
Massage Service  
按摩服務



**1000**  
HIRING  
for Massage  
按摩請人



**1000**  
HIRING  
for Massage  
按摩請人



**1000**  
HIRING  
for Massage  
按摩請人



**\*高檔Spa招聘**  
Westheimer白人區高檔  
Spa, 招女按摩師一名,  
需有德州執照,人品好,  
能守店,有經驗會英文,  
年齡45歲以下,  
一周可休息一天,  
有意者請聯系:  
**832-833-0551**

**\*誠請女按摩師**  
位45南老美區,  
客人素質好,小費好,  
請懂英文、有身份、  
愛乾淨的女按摩師,  
晚八點以後電或短訊  
**281-525-6289**

**按摩招聘**  
高檔床店,誠請有照、  
年齡45歲以下,  
以上形像要好,女按  
摩師,能踏實工作,小  
費好,誠意找工作者電:  
**832-899-1158**

**請女按摩師**  
環境好,以老客為主,  
月入過萬,誠請45歲  
以下,會簡單英文,  
有身份,身體健康,  
性格開朗的女按摩師,  
提供食宿。電話:短訊:  
**346-219-9561**

**Cloud 9 專業床腳店,聘按摩師**  
月收入5-6千,位醫療中心 West U,  
小費高,一流正規品牌,環境最優,  
專業管理。  
母公司連續6年被評海邊城市最佳 Spa。  
需德州執照。  
有意請電或短訊: **832-280-5508**

**腳店招男工**  
5年老店,能報稅,  
手法好,干淨。  
月入\$3500。  
近中國城/59號往南  
意者請電:  
**310-817-1155**

**全工女按摩師**  
休士頓北白人區  
正規床腳店,客人好,  
生意穩,要求少許英文,  
能報稅,50歲左右,有  
德州執照,自駕車優先  
(色免)。意者請電:  
**713-240-4151**

**按摩店急聘**  
全工女按摩師一名  
45歲左右,可報稅,  
需有執照,勤勞肯幹,  
生意好,大費高,小費好  
位高尚白人區。  
意者請電:  
**832-398-5977**

**新優男女按摩師**  
位 Woodlands  
● 足底(無需執照)  
● Body(需有執照)  
生意極佳,小費很好  
少許英文,有新假期。  
可提供住宿,西北區可共  
乘車。請電: 英文/越語  
**832-493-5644**

**誠請按摩師**  
位中國城附近  
誠請熟手按摩師  
男女均可  
有執照者優先,  
老美客源,小費好。  
有意者請電:  
**281-710-5168**

**誠招女按摩師**  
德州休斯頓 和  
奧斯丁床店,各招  
女按摩師一名,  
好區,小費好,有執照  
報稅! 聯系  
**281-594-8943**

**按摩店/美容院**  
出租或出售或合作  
For Sale  
Massage Store  
SPA /Salon



**\*按摩店轉讓**  
休斯頓近中國城,  
純正規店,生意穩定,  
1800尺,房租便宜,  
監控設備音響齊全,  
裝修好,個人原因沒有  
時間打理。  
**832-915-9405**  
如未接聽,請短信聯系

**賺錢糖城按摩店**  
地點佳,2500呎,  
Body按摩生意好,  
有桑拿,按摩浴缸  
7個按摩房,7美甲椅,  
亦改做足底美容等..  
潛力極大,請英文電:  
**281-650-6886**

**休斯頓按摩店**  
出售,多年老店,  
白人好區,生意穩定  
全部是身體,一天  
平均8-9個工以上,  
沒有水份,售\$38000。  
意者請電:  
**832-744-2201**

**床腳店出售**  
位 Hwy6, 5年老店  
1600呎,7個房間,  
4個Body房,  
5張腳沙發,  
接手即可賺錢。  
有意者請電:  
**646-255-7721**

**周六周日**  
廣告: 請微信連絡  
**AD7133021553**

**Massage School**  
按摩學校  
招生中  
1000



**Massage School**  
按摩學校  
招生中  
1000



**按摩班招生**



**按摩跌打針灸研習所**  
零起點中醫養生按摩治療系列入門: (16節基礎,10節調理學習  
+7節診斷+8節按摩基礎穴位治療+8節食療及養生操)  
課程簡介: 1.中醫理論基礎,實際應用,具體安排。  
2.按摩手法及應用。(證書可更新按摩師牌) 3.養生操及食療。  
協助申請: 按摩店大牌,按摩師牌,更新按摩師(班)牌。  
十多年按摩培訓老師,武術跌打醫師,(美國)中醫針灸碩士。  
**832-863-8882** 謝老師 看病按摩電話預約  
7001 Corporate Dr 二樓213A (美南銀行後華埠大廈)

**專精按摩執照**  
個人,開店:申請,補發,更新。  
繪制/設計店面平面圖。  
協助處理德州執照發給局或市政府開給  
店的違規通知。  
聯邦認證考試補習班,執照更新證足療學  
習證。陳老師  
**832-713-0806**

**HFE 正規專業按摩學校招生**  
英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**  
地址: 4141 Southwest Fwy #510  
Houston, TX 77027

- 德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)
- 新開全期2個半月長課程。
- 有專業按摩執照老師,中英文授課。
- 學費有優惠,不另收額外費用。
- 聯邦按摩考試,MBLEX衝刺班。
- 聯邦按摩考試通過率高達80%
- 按摩執照更新班。
- 按摩英文課程(免費)
- 7月1日開新班,(每2個月開新班)  
白班: 9am-2pm  
晚班: 5pm-10pm
- [www.HFEmassage.com](http://www.HFEmassage.com)

**FMS(永泉)德州正規按摩學校**  
招生

500小時按摩課程培訓 (MS1002),  
中英文授課。學費特優。

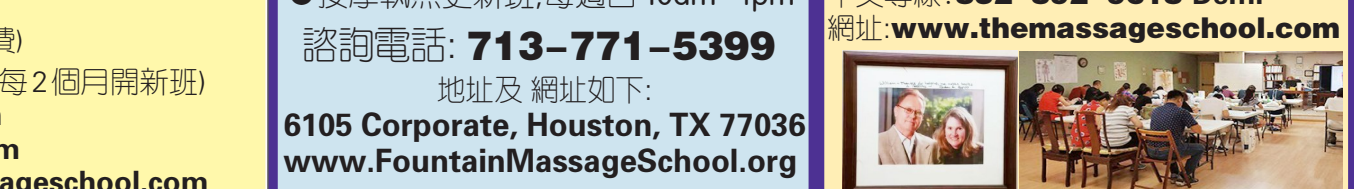
- 6/6/2019開新班(白班),3個月內畢業
- 針對聯邦考試進行復習(免費)
- 另加聯邦培訓班,請電話諮詢
- 按摩執照更新班,每週日10am-4pm

諮詢電話: **713-771-5399**  
地址及 網址如下:  
**6105 Corporate, Houston, TX 77036**  
[www.FountainMassageSchool.org](http://www.FountainMassageSchool.org)

**Phoenix School of Massage**  
鳳凰按摩學校(MS0008)

- 德州老字號,由美國白人 William Barry  
創辦經營,32年輝煌辦學歷史。
- 2019年增開由華語老師執教的中英  
雙語速成班。
- 包聯邦考試和500小時按摩課程證書。
- 每周上課四天,3個月即可畢業。

開班: 6/3(晚班), 6/17(雙語班), 7/29(白班)  
中文專線: **832-892-9618** Demi  
網址: [www.themassage.com](http://www.themassage.com)



**Phoenix School of Massage**  
鳳凰按摩學校 (MS0008)  
7月29日開班  
Cupping (拔罐)  
報名請電: **832-892-9618** Demi  
上課地址: **6600 Harwin Dr. Ste#101**  
Houston, TX 77036

**Phoenix School of Massage**  
鳳凰按摩學校 (MS0008)  
7月29日開班  
Cupping (拔罐)  
報名請電: **832-892-9618** Demi  
上課地址: **6600 Harwin Dr. Ste#101**  
Houston, TX 77036

**Phoenix School of Massage**  
鳳凰按摩學校 (MS0008)  
7月29日開班  
Cupping (拔罐)  
報名請電: **832-892-9618** Demi  
上課地址: **6600 Harwin Dr. Ste#101**  
Houston, TX 77036

**Phoenix School of Massage**  
鳳凰按摩學校 (MS0008)  
7月29日開班  
Cupping (拔罐)  
報名請電: **832-892-9618** Demi  
上課地址: **6600 Harwin Dr. Ste#101**  
Houston, TX 77036



美南新聞

分類廣告 專頁



Free e-News Classified AD.

Email: cla@scdaily.com

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

1000 英文班招生 Registration

教授英文 本地美國人,資深英語家庭教師...

考試輔導 Consultant

公民入籍考試輔導班 保證通過

美南分類廣告NICOLE

寵物園地 Pet for sale

純種幼犬貴賓 三隻出售

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照 中國城軍火庫

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

好狗狗美容院 專業資格認證

泳池維護 Swimming Pool Maintenance

活泉泳池維護 1. 免費水質檢測

1000 駕駛學校 Driving School

MT (好運)駕校 C2287 筆試路考一站式24小時內可考

美南駕校 中文普通話授課,保證筆試

1000 駕駛學校 Driving School

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場

罰單 取消交通 安全班學校

安全班學校 取消法院罰單,保險折扣

掃描左方二維碼 觀注美南日報 今日之美國

800 搬家公司 Moving Service

大象搬家公司 專業搬家/搬貨

螞蟻搬家 Ant Mover 公司有各類大小貨車

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運

800 搬家服務 Moving Service

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

好運來搬家運輸公司 公寓,住家,公司,倉庫

(一路發) 搬家運輸公司 是專為華人服務的公司

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

西南搬家 I.C.C. M.C.249994

好運來搬家運輸公司 公寓,住家,公司,倉庫

床墊世界 腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?

40th Anniversary 1979-2019 美南新聞

省電節能 Energy Company

床墊專賣 Mattress for sale

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

美日加 Ambit 電力直銷 德州-休士頓/糖城/Katy...地區

美日加 Ambit 電力直銷 德州-休士頓/糖城/Katy...地區

美日加 Ambit 電力直銷 德州-休士頓/糖城/Katy...地區

掃描左方二維碼 觀注美南日報 今日之美國

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

800 機場接送 Transportation

小陸機場接送 機場碼頭,市內接送

老廣交通 24小時服務熱線

阿川接送 \*民宿\*家庭旅館\*

聯合交通接送 機場,碼頭,團體包車

北京專業交通 機場,市內外接送

吳天一接送 接送:機場,旅館,移民局

阿元接送 機場,碼頭,賭場

800 機場接送 Transportation

老余機場接送 市內外接送,領事館

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送

職業介紹所/徵婚 登一格+送一格

職業介紹所/徵婚 登一格+送一格

專業混凝土工程 Concrete Work

專業混凝土工程 Concrete Work

專業混凝土工程 Concrete Work

單身的你(妳),何不主動出擊,為自己創造更多的機會!!!!

千里姻緣 別猶豫,別錯過歲月

\*男士徵婚 男38歲,美國公民,離異,單身

\*\*男士徵婚\*\* 男,42歲,身體健康,年輕帥氣

千里姻緣 別猶豫,別錯過歲月

\*\*女士誠尋老伴\*\* 61歲女士,中等身材,氣質優雅

\*\*退休女教師誠尋老伴\*\* 女,綠卡,退休教師,55歲

\*\*女士徵婚\*\* 女,42歲,苗條,賢淑,端莊

千里姻緣 別猶豫,別錯過歲月





# 休斯顿华夏中文学校

## Hua Xia Chinese School

简体字  
汉语拼音  
普通话

### 中华人民共和国国务院侨办授予 首批海外华文教育示范学校



#### Mission

华夏中文学校致力于用高质量的中国语言文化和艺术教育，为当今的多元化社会培养双语人才和未来的领导。

Hua Xia Chinese School is committed to foster bilingual talents and future leaders for the modern multicultural society through high quality Chinese language, arts, and culture education.

#### Vision

华夏中文学校正努力创造和保持最佳的中国语言文化艺术学习的环境，以鼓励和保证所有学生学有所成并积极影响当今的多元化社会。

Hua Xia Chinese School strives to create and sustain the most optimal Chinese language, arts, and culture education environment that inspires and enables all students to achieve self-confidence and success and to positively impact the modern multicultural society

美国  
AdvacED  
认证机构认证



Hua Xia Chinese School has been granted accreditation by the AdvacED Accreditation Commission. AdvacED is the national commission that confers the Southern Association of Colleges and Schools Council on Accreditation and School Improvement (SACS CASI), North Central Association Commission on Accreditation and School Improvement (NCA CASI), and the Northwest Accreditation Commission (NWAC) accreditation seals. This means Hua Xia Chinese School in Houston is recognized across the nation as a school that provides quality education.

AdvacED provides nationally recognized accreditation for school districts and individual schools and represents 27,000 public and private schools and districts across the United States and in nearly 70 countries worldwide, educating nearly 20 million students.

Website: [www.advanc-ed.org](http://www.advanc-ed.org)

## 2019年秋季学期8月24日开始上课

即日起至8月22日之前报名缴费，注册费减免\$10

请家长到网上报名，校内付款。有关注册信息，

请上学校网址浏览：[www.houstonhuaxia.org](http://www.houstonhuaxia.org)

学校电话：713-541-3339 传真：713-541-3065

总校地址：5925 Sovereign Dr. Suite 115, Houston, TX 77036

欢迎来电咨询  
热诚为您服务



|        | 休斯顿总校                                                                                  | 糖城分校                                                            | 凯蒂分校                                                       | 明湖分校                                       | 梨城分校                                           | 西北分校                                 |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 学校地点   | 5925 Sovereign Dr. #115 Houston, TX 77036                                              | 1124 Soldiers Field Dr. Sugar Land, TX 77479                    | 20615 Westheimer Parkway Katy, TX 77450                    | 15700 Space Center Blvd. Houston, TX 77062 | 2817 Miller Ranch Rd., #301 Pearland, TX 77584 | 14225 Hargrave Rd. Houston, TX 77070 |
| 开学时间   | 8月24日 25日                                                                              | 8月17日 18日                                                       | 8月24日 25日                                                  | 8月24日                                      | 8月24日                                          | 9月7日                                 |
| 交费     | 网上注册<br>校内收费                                                                           | 网上注册<br>校内收费                                                    | 网上注册<br>校内收费                                               | 网上注册<br>校内收费                               | 网上注册<br>校内收费                                   | 网上注册<br>校内收费                         |
| 学校注册日期 | 8月3日4日<br>8月10日11日<br>8月17日18日<br>星期六、星期日<br>9:30AM-5:30PM                             | 8月3日4日<br>8月10日11日<br>星期六、星期日<br>10:00AM-4:00PM                 | 8月3日4日<br>8月10日11日<br>8月17日18日<br>星期六、星期日<br>9:00AM-5:00PM | 8月17日<br>星期六<br>10:00AM-4:00PM             | 从即日起请上网注册,接受电话报名                               | 从即日起请上网注册,接受电话报名                     |
| 上课时间   | 星期六及星期日<br>9:30AM-5:30PM                                                               | 星期六<br>9:00AM-4:00PM<br>星期日<br>10:00AM-4:00PM                   | 星期六、星期日<br>8:00AM-6:00PM                                   | 星期六<br>9:00AM-5:00PM                       | 星期六<br>9:30AM-5:30PM                           | 星期六<br>10:00AM-4:00PM                |
| 联系人及电话 | 学校<br>713-541-3339<br>关丽华<br>281-798-3016<br>沙莎<br>281-975-9676<br>包华富<br>281-650-8358 | 黄玲<br>281-690-3958<br>谢淑颖<br>832-754-2375<br>段瑞<br>571-969-8095 | 学校<br>281-829-2771<br>李玉<br>281-607-1755<br>281-693-2816   | 李智宣<br>281-678-5618                        | 刘晓玲<br>832-551-6157                            | 朱宇<br>281-923-4984                   |

The school does not discriminate in any way with respect to student admissions on the basis of race, sex, color, religion, national origin, physical disability and military status. Any one who is interested in learning Chinese language, culture and art and pays the tuition, can enroll in the school, use the facilities and exercise student privileges. 学校的网址：[www.houstonhuaxia.org](http://www.houstonhuaxia.org)

## 高兴兴上中文学校 轻轻松松学中华语言

### 校長的話

各位小同学、小朋友们：

炎热的暑期即将结束，新的学年马上就要开始了。希望你们都度过了一个愉快的夏天，准备好开始新一学年的有趣学习旅程！（如果还没有，那就抓紧这剩下的几周好好玩一玩，到时候返校就精神抖擞，精力充沛了。）

在你准备返回全日制学校的同时，请你也千万记得周末中文学校哦！我们正在夜以继日地做好各项开学前准备工作，希望你催促自己的爸爸妈妈早点到 [WWW.HOUSTONHUAXIA.ORG](http://WWW.HOUSTONHUAXIA.ORG) 上为你报名注册。

你知道吗？休斯顿华夏中文学校已经有近30年的历史，最初由几位热爱中国语言文化的叔叔阿姨志愿者们建立起来，现今发展成了大休斯顿地区和美南地区最大的中国语言文化学习中心。我们共有六个校区（休斯顿、糖城、凯蒂、明湖、梨城、西北），约2500名学生。位于休斯顿的总校及凯蒂和糖城都有自己的宽敞教学楼。

华夏中文学校的办学宗旨是：教授汉语知识，传播中华文化，培养双语人才，服务多元社区。你们是未来社会的主人，语言是人类强有力的工具，如果把英文和中文都学好了，你在21世纪的全球舞台上必将前程无量，彩虹高照。亲爱的小朋友，你准备好了吗？华夏中文学校正张开双臂，欢迎你的到来！为你的人生梦想添翅加羽！

华夏中文学校总校长  
包华富  
2019.07.26

### 好消息

热烈祝贺华夏中文学校糖城校舍落成启用！

剪彩仪式时间：2019年8月3日上午10点  
新校舍地址：1124 Soldiers Field Dr., Sugar Land, TX 77479  
剪彩仪式后可参观校舍，并开始秋季学期的报名注册活动

### 華文教育名師巡講

2019美國西南線  
專題講座

《基於表徵的文本閱讀理解的表現及其教育涵義》  
《概念圖與詞語教學》《圖文歸納，培養漢字讀寫能力》  
《最美不過漢字》《不同課文不一樣地教》

吳曉東副教授  
張小峰副教授  
戚蘭蘭老師



時間：9:00AM-4:00PM  
日期：2019年8月17日  
休斯顿华夏中文學校

主辦：中華海外聯誼會  
協辦：全美中文學校協會  
全美中文學校協會休士頓聯絡中心  
承辦：休士頓華夏中文學校  
江蘇省海外聯誼會

地址：5925 Sovereign Dr.  
Houston, TX 77036  
電話：281-975-9676  
電郵：[houstonhuaxia1@gmail.com](mailto:houstonhuaxia1@gmail.com)  
網站：[www.houstonhuaxia.org](http://www.houstonhuaxia.org)

系统专业的中文教学，寓教于乐的才艺课，设置严谨的辅导课，  
丰富多彩的成人课，让您的孩子及您收获多多！